

PRAKTYCZNA PANI

Nr.40

DOBRA OBYWATELKA
TYGODNIK ILUSTROWANY

30

GROSZY

rok II

3 PAŹDZIERNIK 36

NUMER TEN ZAWIERA 24
STRONY TEKSTU Z RYCINAMI
I KOŁOROWYMI MODELAMI
SUKIEN ORAZ OSOBNY AR-
KUSZ Z TABLICĄ KROJÓW
I WZORAMI ROBÓT

TREŚĆ:

Święto Matki Boskiej Ró-
żańcowej

Li: Santo

Dolina wśród wąwozów

Egoizm w dwójce

Moda w Polsce

Kronika tygodniowa

Jesień

Sedno sprawy

Żyjemy na kredyt

W Zwierciadle mody

Szyjemy same

O wodzie i o kąpeli

Chrońmy oczy naszych
dzieci

Próchnica zębów

Hodowla róż

Przechowywanie owoców

Proszę o głos

Nasza skrzynka

Przepisy kulinarne

Mody i roboty

Program radiowy.

Prenumerata

miesięczna

złoty

Studio Dorvyné — Paris.



Dolina wśród wąwozów

Coraz bardziej rozpowszechnia się zamieszanie do wyjazdów na weekend. Coraz więcej ludzi zdaje sobie sprawę z tego, że oderwanie się chociażby na krótki przeciąg czasu z codziennego środowiska, to nie tylko przyjemność ale i głęboki pożytek.

I stąd ten wzmożony ruch wyjazdowy, który można zaobserwować w każdej sobotę popołudniu. I masowe powroty w niedzielę — noc albo w poniedziałek z rana.

Ale w związku z tym powszechnym pędem słyszy się tak często narzekania na brak pięknych podmiejskich okolic. (Widzimo przecież, że Warszawa jest pod tym względem upośledzona). A każdemu wyjeżdżającemu chodzi zwykle i o piękno przyrody i o wygodę i o pewne rozrywki. Bo dopiero wszystkie te czynniki razem wzięte składają się na pełnię weekendowych przyjemności.

To też różnice dalsze nawet zakątki kraju przyciągają się w udogodnieniach komunikacyjnych i lokalnych atrakcjach, byleby wykrzyżować te koniunktury.

Są jednak miejscowości od stolicy niezbyt oddległe a tak piękne i pełne różnorodnych walorów, że nie trzeba do nich zachęcać ani ich reklamować. Kto raz spróbował — wróci napewno.

Do jednej z takich uroczych miejscowości należy bezspornie Nałęczów. Położony w województwie lubelskim, w jednym z jego najpiękniejszych i najżyźniejszych zakątków, posiada niezwykle walory.

Piękno przyrody, łagodny klimat, cudowny park zakładowy, źródła lecznicze i tradycje. Tradycje cenną, opromienioną nazwiskami wielkich ludzi, którzy go sobie upodobili.

Bo jeszcze w roku pańskim 1751 Stanisław Małachowski, pułkownik Znaków Pancernej Wojsk Jego Królewskiej Mości i Rzeczypospolitej nabył dobra Bochtotnie Kościelną. Na terenach założył swoją rezydencję nazwaną „Nałęczów” od herbu Nałęcz.

Stary pałac nie wystarcza jednak na prowadzenie rozległego życia towarzyskiego, tembardziej, że Małachowscy byli spokrewnieni z Potockimi. Pobudowali tedy nowy pałac. Wreszcie coś w rodzaju zagranicznego hotelu i łazienki. Bo okazało się, że Nałęczów posiada źródła mineralne.

W początku XIX wieku Zakład stał już z wartości leczniczych i cieszył się dużą frekwencją.



Domek grecki w parku zakładowym.

Ale Nałęczów przechodził różne ewolucje, spowodowane zmianą właścicieli, koniunkturami krajowymi a wreszcie wojną.

Jednakże piękno jego pozostało niezmiennicze. Leży w dolinie, okolonej pogórkami, poprzecinanej szeregami prześlicznych wąwozów, o roślinności bardzo pięknej i bujnej. Ze wzgórków roztacza się wszędzie olbrzymi widok na żyzną i piękną, falistą i pogodną ziemię lubelską.

Położony w dolinie, osłoniętej od wiatrów posiada łagodny bardzo klimat. Stąd też cudnie wybujałe drzewa w parku. Odwieczne, doskonale utrzymane aleje lipowe i kasztanowe. Przyszyte od wewnątrz i tak stylowe, że zdaje się, że lada chwila ukażą się na nich pary. Ona w peruce, z muszkami na twarzy i w pięknych adamaszkowych robrach. On w fraku, w peruce, dworny, miły i uładany.

Ale tymczasem zamiast tych par chodzą inne. Nowoczesne. Nie wyłącza tych w czarnych, charakterystycznych strojach. Rozkoszują się w parku pięknymi kwiatami, odbijających się różnemi odcieniami w ciemnej tafli stawu. Wiosną towarzyszą. Piją krystaliczną wodę ze „źródła miłości”. I leczą się.

Bo właśnie w Zakładzie istnieją nietylko kąpiele mineralne i borowinowe. Hydro i elektro-terapia. Ale i nowoczesne, bardzo ciekawe metody leczenia. Kto ich wymaga musi się poddać pewnemu regimnowi.

Nie jest on straszny. Nałęczów ma w atmosferze jakąś pogodę, kojącą ciśnie i coś tak serdecznego, że każdy czuje się tam od razu, jak u siebie w domu. I każdy ojeżdża z zalem.

W przeszłym pałacu Małachowskich, zachowanym wzorowo z antyszambra i salą balową, (tak piękna!) oprócz pokoi go-

ściennych i pięknych stylowych sal mieszczą się nowoczesny bar. I jazz. No, oczywiście! Trzeba się przecież unowocześniać i dlatego wkrótce Nałęczów będzie posiadał basen kąpielowy i plażę. Na lato. Na zimo bowiem jest doskonale dostosowany do sportów zimowych, nart i saneczek.

Piękny Nałęczów owiany jest jeszcze jednym niepospolitym wdziękiem. To pamięć wielkich ludzi, którzy tu mieszkali i tworzyli.

Tabela na pałacowej oficynie głosi że tu mieszkał poeta Kazimierz Giliński. Ima na, samym pałacu zaznacza, że przebywał tu i tworzył wiele swoich dzieł, wielki miłośnik Nałęczowa Bolesław Prus.

Na jednej z polan parku stoi pomnik Zamojskiego. Spędził tu wiele lat swego życia.

Tu powstał Ludzie Bezdomni, Popioły, Przepróćeczka, Przedwieńcie. Tu żył i tworzył. Tu, za willą, na górze stoi jego charakter, z której okien obejmował rozległy, lubelski krajobraz. Tu w cieniu drzew, na kamiennym stole pisał i marzył. Tu budował polską szkołę, nie obawiając się podjętowania imprez na ten cel.

Tu stoi nadal jego chata, okolona oliwkami, pilnowana i niema. A nawprost niej mauzoleum jego syna Adama...

Nad pięknymi wąwozami Nałęczowa, wraz z wieczornymi oparami, tak charakterystycznymi dla ziemi lubelskiej, unoszą się myśli tych wielkich ludzi, którzy tu żyli. I, którzy ten zakątek kraju tak sobie upodobili. Dlaczego właśnie tam a nie inny?

Trudno byłoby na to odpowiedzieć. Ale niewątpliwie dla jego piękna, ciszy i czegoś przedziwnie kojącego i łagodnego, co ogarnia każdego turystę bez reszty.

Maria Dobrowolska.



Łazienki.



Pałac Małachowskich z XVIII w.

Uroczystości winobrania w Nadrenji



ŚWIĘTO MATKI BOSKIEJ RÓŻAŃCOWEJ

Miesiąc październik jest poświęcony Marii, jako Królowej Różańca świętego. Modlitwa ta jest najstarszą i najliczniejszą odpuścią udarowaną przez nasz Kościół. W początku XIII wieku, powstała w południowej Francji niebezpieczna sekta Albigenów.

Posłany tam został św. Dominik, założyciel zakonu Dominikańskiego i z wielką gorliwością wziął się do walki z herezjami. Widząc bezskuteczność swej pracy, wciągał gorąco modlił się do Matki Najświętszej, błagając o ratunek dla tyłu zbłąkanych. Razu jednego ukazała mu się Maria z różańcem w ręku i poleciła odmawiać, rozważając tajemnice Boskiego życia Jej Syna oraz rozpowszechniać to na najbliższe Jej sercu nabożeństwo. św. Dominik z zapalem wziął się do odmawiania i głoszenia różańca, cudowną tą modlitwą trafiał do dusz ludzkich i dokonał powszechnego nawrócenia. Prowanclj. —

W 1521 r. kiedy Selim II zdobył wyspę Cypr, część Węgier chciał się na Włochy, aby zawołać cały świat, zażądać od państwa chrześcijańskie, wystawiło wielką armię, pod dowództwem Don Juana d'Austrii i Marka Colonnę, admirała floty papieskiej. Z rozkazu ówczesnego Ojca św. Piusa V wszystkie wojska chrześcijańskie, oddały się pod opiekę Matki Boskiej i z różańcem na szyi, poszły do boju. W 1571 miała miejsce sławna w historii świata bitwa i zwycięstwo pod Lepanto dnia 7 października.

Na pamiątkę tego dnia radoznego, Papież ustanowił święto Matki Boskiej Wnieściej i rozkazał dodać do Litanii wezwania: „Wspomnienie wnieścych”.

W dwa lata później Grzegorz XIII zmienił nazwę Wnieścych na święto Najświętszej Panny Różańcowej.

W całym świecie katolickim, Różaniec został wprowadzony w 1716, przez Klementa XI i dziś niema kraju, niema kościoła, niema parafii, niema niema rodziny, — w której byłby nieznaną i nie odmawianą. — Nie mówiąc już o całym długim szeregu królów, książąt, uczonych, wodzów, ludzi sławnych i wybitnych, którzy Różaniec cenili i sami gorliwie odprawiali, — wspomnę o kilku postaciach z Ojczyzny naszej Polski, która zowie Marię Królową swojej korony. Począwszy od Kazimierza Jagiellończyka — wszyscy prawie królowie i królowie nasi i możniowie stanu, jak Chodkiewicz, Żółkiewski, Zamojski, Kościuszkowie znali tę modlitwę i czerpali w niej siłę do spełnienia poważnych obowiązków swego stanowiska. Koralowy różaniec Jana Sobieskiego, którym błogosławił swe rycerstwo przed bitwą pod Wiedniem 1683 r., można do dziś dnia oglądać, w skarbcu Jasnogórskim. — Już w 1450 r. profesorowie Akademii krakowskiej złożyli się z Ojcami Dominikanami w Krakowie w stowarzyszenie, celem wspólnego odmawiania Różańca i szerzenia go między akademikami i w całym narodzie. W 1621, rektor Jakub Najmowicz, wszyscy profesorowie i cała młodzież gremjalnie wstąpił w szeregi Bractwa i utworzył osobny oddział akademicki. Wielcy ludzie w Ojczyźnie naszej wyrastali pod opieką Matki Boskiej Różańcowej. — Niech to będzie odpowiedź dla naszej dzisiejszej pseudointeligencji, która uważa Różaniec za bezmyślne powtarzanie paciery, dobre dla analfabetów.

Cóż to właściwie jest Różaniec? Jest to szereg pozdrowień Anielskich przepłatyany

modlitwą Pańską, które się odmawia na poświęconych paciorkach rozważając 15 tajemnic z życia Pana Jezusa i Jego Matki. Słowa wstrząsają, ale przykładają pociechę, a każda tajemnica Różańca stawia nam przed oczami Osobę Chrystusa, Jego prace, Jego cierpienia, Jego miłość i chwałę, zdobyta zwycięstwem śmierci na krzyżu; a obok Niego widzimy zawsze Matkę Bożą, Jej słodczy w radości, — Jej gorczyz w bólu współliracy. — Jej chwalebne wniebieszenie i ukoronowanie. Zwycięstwo Różańcem odprawia się w kościołach z wystawieniem Najświętszego Sakramentu, wtedy się to modlitwa publiczna, wspólna, uroczysta, modlitwa wiary, bo rozważamy tajemnice naszego Zbawiciela i zarazem zarzewy serca do umiłowania Jezusa i Marii. — Modlitwa ta, owiana nadzwyczajną potęgą Łaski, obecnego w Hostii Chrystusa, posiada ogromną wartość w życiu jednostki i w życiu społeczeństwa. „Któż doclecie” — mówi uczony naszych czasów A de Mun „jak ważnym

»L I ~ ~ ~ S A N T O«

Poprzez słoneczne, otoczone wzgórzami doliny południowo-wschodniej Francji, plynie wartki nurt Rodanu. Wspaniała rzeka niesie swe fale od śnieżnych szczytów Alp do morza Śródziemnego. Od Arles biegnie do ujścia dwoma ramionami, między którymi leży delta. Wieńka, błotnista, usiana słoniemi jeziorami płaszczyzn, całkowicie utworzona z mulu, naniesionego przez Rodan, zwie się „la Camargue”. Dziwny to kraj, dziki, melancholijny i romantyczny.

Najsukceszniejsze części pokrywają winnice, reszta, jak okiem sięgnąć, błota, jeziora, przeznaczone do walcu — ulubionej rozryczki południa Francji — i piękne, białe konie, potomkowie saraceńskich rumaków.

Na włosnę cały kraj pokrywa wspaniała, bujna roślinność, mienią się wszystkimi tonami zieleni pod gorącym błękitem nieba.

W południowo-zachodnim kącie delty, przy ujściu Malego Rodanu leży miasteczko „Les Saintes - Mar - de - la - Mer”, po prowansalsku „Li Santo”. Piękna legenda opromienia to miejsce i ściera tumany pątników. W pierwszych latach po śmierci Chrystusa przybyła tu łódź bez wiosel na żagł, fałg tylko morza niesiona. Łódź ta przywiozła, od przesładowań z Judei uciekające święte niewiasty: Marię Jakubową, Marię Salomeę, Magdalene, czarną Sargę, a z nimi Łazarza i Maksymjana.

Maria Jakubowa, Maria Salomea i Sara dokonały tu swego żywota. Na ruinach poganiętej świątyni zbudowały kapliczkę na cześć Matki Bożej.

Teraz na miejscu tem stoi wspaniały, warowny kościół z dwunastego wieku. Majestatyczna, sklepiona ostremi łukami nawa, pośrodku studnia, z której czerpano wodę w czasie obłężeń. Absyda ozdoba osiem pięknych, antycznych kolumn. W krypcie pod absydą mieszczą się relikwie Sargi, nad absydą zaś w tak zwanej „Kaplicy Cudów”, relikwie świętych Maryj.

Kościół, pełen wotów i bogactw, stojąc tak blisko morza, podlegał czystem napadom piratów, to też nie jedno obłężenie przetrwać musiał.

czynnikiem kultury ludzkiej — jest natychmiast, skupiona modlitwa? i jak bardzo zaważny może na szali losów niejednego narodu, ten skarb ukryty błagania i ofiary setek i tysięcy zjednoczonych modlitw?.. Dziś muszą zamilknąć gęsy o niepożyteczności Różańca i wogóle czasów. Najnowsze badania ostatnich lat psychologii i metafizyki (np. prof. Cazzamalli z Mediolanu) wykazały olbrzymią siłę myśli, podniesienia ducha i energii duchowej działającej nawet w przestępcach: w modlitwie wspólnej czerpie pożytek nie tylko ten co się modli, ale i ci, za których się modli, a zwłaszcza zniechęca ludzką, jak bardzo potrzebuje nadprzyrodzonej pomocy, duchowego wzmocnienia i odrodzenia.

Garnijmy się więc do Różańca, — tego wielkiego, modlitw na cześć Marii, tej Róży duchowej i wplatajmy weń nasze serca jako kwiat najwonniejszy i najmiłszy Bogu i Marii.

E. P.

W ostatnich dniach maja odbywa się do tego świętego miejsca wielka peregrynacja. Tłumy pątników ścigają z wszystkich stron. Cyganie, których patrolują jest Sara, przybywają olbrzymimi masami i gromadzą się przy jej grobie. (Podobno co trzy czy cztery lata wybierają tam swoją królowę).

Uroczystości kościelne trwają dwa dni: msze, nieszpory, kazania, wspólne modły, procesje nad morzem. Punktem kulminacyjnym jest spuszczenie z górnej kaplicy relikwiarza. Gdy na ukwieconych sznurach zjeżdża powoli szkatuła, zawierająca święte szczątki, rozmodlone tłumy wpadają w ekstazę. Z tysięcy piersi wyrusza się przytłumiony okrzyk, słychać płacz, szloch i szmer pógłoszonych modłów.

Po świętach kościelnych, przez kilka następnych dni odbywają się zabawy świeckie: walki byków, wyścigi, ferrady, farandole.

Trwa to wszystko do tygodnia, tłumy powoli niżą, mała miścina powraca do normalnego życia, przycicha, zamiera.

D. L.

Jedno słowo to tak mało,
jedno słowo to tak wiele,
jedno NIE ukochanemu.

Jedno TAK w mrocznym kościele,
jedna stacja przejechana,
jedna godzina zawczasie,

Rozsypane w pył marzenia
Beznadziejnie i boleśnie.

ASTRA

EGOIZM WE DWOJE

(Dalszy ciąg powieści p. t.:

„On i jego kochany”).

POWIEŚĆ.

Odcinek I-y.

„DOM Z CZERWONĄ DACHÓWKĄ”.

Osiem lat temu wybudowała ciotka Mucharska dom dla Baśki. Było to jeszcze przed ślubem dziewczyny z Maciekiem. Wile stawiano na tanio kupionym placu za miastem, na pustkowiu.

Robotników pilnowała wysoka, czarno ubrana kobieta. Była nieznosna. Wszędzie wchodziła swój długi nos i wszędzie pakowała swoje trzy grosze. Cieśle, szklarze, zdusi i ślusarze mieli jej dosyć. Wciąż się z nimi targowała, kłóciła i obrzucała ich lawiną rozłożonych pretensji. Wszystko jej było zle.

Wekutek oszczędnych zarządzeń rzemieślnicy wadliwie ukłádali posadzki, tandetnie malowali ściany i nieumiejętnie stawiali piece. Wśród ciemnej, gradowej chmury ciotczyńskich utyskiwań i westchnień, musiało wszystko po raz drugi poprawić, zeszkobać, przełożyć i przemalować.

Wkońcu jednak wile wykończono na czas. Okazała się przemiłna, miała tynkowanym domkiem, pokrytym czerwona, wesołą barwą dachu.

Wewnątrz małe pokoiki malowane kolorami słońca, nieba i murawy, zdawały się wóżyć szczęście „młodej i dobranej” parze.

W obszernym hallu poddostatkami było światła, kwiatów i kominowego ciepła.

Tak oto stara ciotka, pozbawiona przez całe życie ogniska domowego — stała gniazdo ukochanej siostrzenicy. Ze tam mruzczała pod nosem i gęrala — nie dziwno się zbytnio. Już taka była jej natura okryta z wierzchu materją szorstką i niemilną, a pod nią podzwęką ukrytej dobroci i tkliwości.

Kiedy Maciekowie zamieszkali w owym domku, wokół rozciągała się pustka sfalowana nierównością gruntu i pokryta śnieciem, zwieszonym z całej dzielnicy. Ale im wewnątrz było, jak w raj. Oczywiście im bliżej i stała się śmiały. Kiedy stare ciotczyśko podchodziło do drzwi ich mieszkanie, skacząc przez kałuże wody i omijając szafki z wapnem radowało się już z daleka serce odgłosem serdecznego, żarliwego śmiechu i szeptem rozkochanych słów.

Baska buciła miała zawsze umazane gładzi, a Maciek ubranie ubieleone tynkiem. Chodzili oboje z miotkami, gwóźdźmi i obcęgami. Coraz to coś przybijał, ustawiał i zakładał. Zastawiano ich całujących się na drabinie, właśnie w przerwie wywołanej odpadnięciem ściegi umocowanej firanki. Lapało ich na gorącym uczynku chowania się po szafach i biciu poduszki.

Kochali się jak dzieci i bawili się, jak dzieci.

Mówili do siebie zdobniałym językiem trytylnych baków i zapatrzeni w siebie, nie widzieli ludzi i pustkowi otaczającego dom.

Ocenie... Obecnie, po ośmiu latach ich pożytku małżeńskiego, wokół ich domu wyrosło piękno drzew i krzewów. Za ścianą kwadratowego placu przebiegała cicha, wyszła-

KUCHNIA WZOROWA

zaoszczędzi Pań! czas i pieniądze
wiąt pracą w domu

Oto okazje Tygodnia
Gospodarczego:

5 GARNKÓW
aluminowych z pokryw. 22⁰⁰

6 noży i 6 widelcy
z nierdz. stali Gerlach 8⁰⁰

WYŻYHACZKA
z 5-letnią gwarancją 31⁰⁰

SERWIS porcelanowy
stołowy na 6 osób 39⁰⁰

SERWIS szklany, kolorowy
do kompotu i sz. 1⁰⁰

KOMPLET SZKŁA
szkl. stołowego na 6 osób 14⁰⁰

FILIZANKI białe porcelanowe
ze spodkiem i sz. 0⁰⁰

TALERZE białe porcelanowe
płytkie i głębokie 0⁰⁰

Na I p. wystawa
„KUCHNIA WZOROWA”



bracia JABŁKOWSCY magazyn zadowolonych klientów

towała ułk. Na prawo i lewo bieleły domki. W jednym z nich zaistniało nawet urząd pocztowy, a znowu przed innym postawiono budkę z gazetami.

Doktorkowa Mucharska z triumfem opowiadała teraz znajomym i kuzynom, że „miała nosa”, budując w porę wille dla „młodych”. Ziemia w tym kącie Warszawy niezmiernie poszła w górę i już za 1 metr kwadratowy płacono trzy razy drożej.

Pod tym względem przewidywania ciotki uwiecznione zostały pomysłowym skutkiem! Interes był dobrym interesem! Oplacił się!

Za to wewnątrz domu... W jego czterech ścianach... Pod jego czerwonym dachem coś się zmieniło. Stopniowo, pomalutku, nieznacznie przyszała wesołość, omroczała twarz Baśki. Maciek miewał teraz chwile zamyślenia i objętnej małomówności.

Ciotka była się z myślami, jaka tego mogła być przyczyna? Przepracowanie? Tak zwana „neurastenja” (djabli wiedzą co to jest)...?

Maciek nie wypowiadał się, a Baśka nie skazyła.

Zapytani dziwił się, o co właściwie ciotki chodziło? Kochali się przecież. Nie zdradzali się. Pracowali z pełnem zadowoleniem finansowem i artystycznem. Byli zdrowi. Baśka uśmiechała się zdawkowo i całowała ciotkę w pomarszczony policzek. Maciek, ciotkę poirytowaną, wrzucał ramionami i podnosił oś do sufitu.

Nie zwiędli jednak temi minami ciotki, która ich tak bardzo przecież kochała. Za-

gadka była nie do rozwiązania. Intrzygowie tajemniczością i... bolała.

Zaniepokojona doktorowa jeździła tam do nich tramwajem, wpadając znieczeka o najrozmaitszych porach dnia, śledząc ich pilnie z pod oka i nastawiając uszu.

Oto i teraz, w tej chwili, biegła do nich, aby o tej rannej, dziesiątej godzinie wpaść tak niby „niechcący”.

Szła wąską ulicą, w pachnącem, majowym powietrzu, po zalanej wodą, wyasfaltowanej jezdni. Jej ciekawe oczy zaglądały przez sztachety do wili, stojących w ogrodach i krytykowały wszystko.

Tu wino obrastało zaanadto okna i napewno musiało zanieciami pokoje!

Tam na osłonecznionym tarasie trzępane pościeli, nie kupiwszy dotąd elektryku! (Co za przedpłotywy zwyczaj!).

Ogrody rozbrzmiewające ranem życiem, nasuwały jej szeregi szkarzastych i złośliwych uwag. (W wili reagenta nie przystrzyżono żywopłotu).

Tu naprzykład, do furtki oplecionej liljowemi gałązkami pnaczy, dzwonił już od dawna listonosz, budząc jej serdeczne oburzenie na opieszałość służący.

Dzieci krzyczały na wyżywianych ścieżkach za głosem!

I dzieci płały w głębokich wózkach na niskich kołach za długim!

Wszystko drażniło tego ranka ciotkę Mucharską, tembardziej, że rowerzysta, wiozący baśki z mlekiem, otarł się kołami sto-

węgo pojazdu o nieskazitelną czern jej kośmum.

— Oh ludzile!... ludzile!... Gdzie macie o-czy? jak można tak nieważnie jeździć!

— Wysoka, czarno ubrana kobieta krzyczy głos na środku jezdni i wywija parasolkę.

— Warjatka! — śmieje się cicho chłopak, wioząc skrzynkę z nabiałem, woła: — pilnuj pani swego nosa i do ludzi się nie cze-piaj!

Od sklepiu, błędnego od czystości i bar-więgo się piramidami równo poukładanych owoców, przywieziono właśnie kilka skrzyń pomarańczę. A do urzędu pocztowego we-zała studentka w białej, podniszczonej cza-peczce z amarantową obwódką. Wszystko to zaciekawia doktorową Mucharską i od-mładza jej. Jest takie inne od ulicy, na któ-ręj ona mieszka. Od ulicy śródmieścia, gdzie wśród zgłębku, gwaru i szaradzi do-mów wrze życie handlowe, przeciążone tro-ską, kurzem i dymem. Życie wciśnięte w wąski lund murów, nakrytych równie wą-ską smugą dalekiego nieba.

Tu wszystko jest miśsze, jaśniejsze, we-selsze i zdrowsze. Nawet handel odbywa się w warunkach bez porównania spokoj-niejszych. Służące, idące z koszykami i tor-bami siatkowymi, nie mają kapeluszy i u-malowanych twarzy, zato niejedna z nich ma opalone policzki i szeroki, gospodarski fartuch, owiązany wokół bioder. Poczta też nie jest tu w wielkim gnachem z marmu-rów i tiku, wypełnionym po brzegi szeregami czających się, spokojnych i niespokoj-nych ludzi.

Tu domek pocztowy jest jedną z willi, oplecanych winem i czerwienią spadających ze skrzynke paragonów. O jego przeznacze-niu mówią jedynie trzy barwne skrzynecz-ki pocztowe. Jedna niebieska, druga czer-wona, a trzecia zielona—lotnicza.

Również kłask z gazetami, barwny od ko-lorowych placków tygodników, weseli się tuż obok ogródka pani gaziarki. Ten ogródek jest kwadracikiem gruntu, wyciętym w tafliach trotuaru i posłada drzewko kulistej akacji posłodka. Ten kwadracik różni się od innych podobnych do niego kwadra-teków, że ma cztery kępki złotych bratków i cztery kępki różowych stokrotek po bo-kach, a poza tem zielenieje równo przystry-żoną trawą.

Doktorowa Mucharska, pomimo niepokoi-u o Baskę i wywołanego z niej złego humo-ru, musi przyznać, że ta wesoła, oddalona od miasta ulica ma swój urok i wdzięk rozbrajający.

— Dzieńdobry pani — powita ją uprzej-mie gaziarka. — Mamy dzisiaj upał, chwa-ła Bogu.

— Tak. Tak — odpowiada jej uprzejmie, — Cóż to pani dzisiaj bez wnuczki, co?

— A no, proszę pani, jeszcze mi Karóki nie przyprowadził. Ale lada chwila co ty-lko, jak jej patrzeć! Córka pójdzie na posłu-gę i zostawi u mnie małą. — Uśmiechnęła się stara gaziarka do podlewanych wła-snie kwiatów i do swoich myśli.

— A za przeproszeniem, pani doktorowej, u państwa młodych jak nie widzę dzieci, jak jakoś nie widać?

— A no, Pan Bóg nie daje...

— E, bogać tam nie daje! — roześmiała się gaziarka rubasznie. — Napewno pań-stwo same nie chcą. Takie już teraz są lu-dzie na świecie, że im do dzieciów nie pi-lno.

— Niech no pani mi da gazetę i wyda że złotówki reszty! — przecięła ciotka rozmo-wę i odeszła krokiem szybkim.

Na wprost niej z poza kępy rozkwitłych krzewów wyrastał fragment Małkowej wil-

li, rozprzeczony w słonco czerwienią dachów-ki.

— Boże mój... Boże — szepela do siebie wzburzona nagle ciotka Mucharska. — Czyżby ta prosta kobieta więcej miała ode mnie rozumu? I czyżby nie w ten sposób należało rozwiązać tajemnicę małżeńskich nieporozumień tego domu?

Drzwią tęsknota za dzieckiem Baski, za małym wnuczkim, ogarnęła znowa serce kobiety, podnosząc ciężkiem westchnieniem jej czarną bluzkę, zapiętą na biały rząd gu-zików. Szereg pytań tłoczy się do jej mó-zgu, wskłada do świadomości i rozpycha łokciami jej równowagę życiową.

Poza grupą bzdów, buchających kłami ciętkich, pachnących kwiatów, otwiera się na ogród wązkie okna rozdzwonionego fortepianowemu paśnami.

Baska gra.

Pani Doktorowa otwiera białą malowaną siatkę furtki i wchodzi na twardo ubitą, o-grodową ścieżkę. Jest tak zamysłona, że nie widzi nowo rozkwitłych pnących, rozsia-nych przez nią samą w szczeliniach roman-tycznego murku, opasującego taras. A kwit-ają one białe i dekoracyjnie na różowo, białe i żółte. Jej oczy biegają po kwiatkach nie widząc ich. Myśli niepokoi się dziesiąt-kami pytań, które jej nigdy dotąd nie mają-ły spokoju:

Dlaczego Małkowej nie mają dzieci?

Czy sie mogą ich mieć?

Czy może... nie chcą ich mieć?

L. dlaczego nie chcą?

Które z nich temu winne?

Małdek?

A może Baska?!!!!

On, czy ona?

(d. c. 1.)

„ON i JEGO KOBIETY“

Z dnim dzisiejszym zaczynamy powieść cenionego autorów p. Janiny Surynowej-Wy-czołkowskiej, będącą dalszym ciągiem dru-kowanej przez nas powieści p. t.: „On i Jego Kobiety“. Jakkolwiek nowa powieść stanowi całość sama w sobie, występują w niej jednakże osoby, które tym, którzy pierwszą powieść czytali, przypomną się niezawodnie.

Chcąc nowych czytelników zapoznać chociaż pobieżnie z treścią powieści „On i Jego Kobiety“ podajemy jej krótkie streszczenie.

Któż to jest On? Kim są te Jego Ko-biety? „On“ Stanisław Burka jest słynnym śpiewakiem, one zaś, to w pierwszym rzędzie Jego żona Helena, Rena — rywal-ka Heleny a w końcu druga żona śpiewa-ka, dalej siostra Jego drowa Mucharska i córka — sympatyczna Baska.

Zazdrosna, poświęcająca się dla męża Helena, nie rozumie tego, że ani jej za-rodzić, ani spowodowane oszczędnością na korzyść męża zaniedbane w stroju, nie są w stanie zapamięć jej jego miłości.

Kiedy na scenę wkracza młoda Jego uczennica Rena, starająca się śpiewak ma dosyć pacychliwej, ale ubranej żony i daje się młodej egoistce pociągnąć aż do talara.

Alie sielanka trwa niedługo.

Egoizm, zachłanność i przewrotność młodej żony są zbyt wyraźne aby się na nich nie poznać. Nad głową artysty zbie-rają się ciężkie chmury.

Jednocześnie ochłza z natury ale niezła siostra artysty drowa Mucharska przy-garnia pod swój dach rodzicę brata,

S E N

Przysły dzieci, usiadły dokoła,

A gdzie obiad? — Dziś nie ma obiadu!

Patrz, milcząc, ten głodny wrolok wola...

Idź kupić — schody — schody — schody...

Pusto długie, a drzewi ani śladu.

Idź, idź, a nogi jak kłody,

Przy masie dzieci. Co to? Dzieciak śpiący?

Ach to woo już! To woc, bo tak ciemno,

Wszystkie okna i bramy zamknięto...

Czyjś kroki słysz, tak się boje,

Ktoś się skrada za mną, czy przede mną,

A gdzie dzieci? — Gdzie są dzieci moje!?

O! jak ciężko, jak pod głaz brył!

Jakaś ręką... Ktoś za gardło chwycił!

Duszo!!

Co to!?

Ach to mi się śniło! —

Śnił goranka walczą z nocą cieniem...

— — — — —

Czy po śnie, długiem, ciężkiem śnie,

Śnił też będąco takim przebudzeniem?

Bogucioła.

MODA W POLSCE

MODA POLSKIEGO ŚREDNIOWIECZA.

Dzisiaj mody w Polsce możemy zacząć rozpatrywać począwszy od XIII stulecia. Zabytków z tego okresu, na podstawie których moglibyśmy ustalić typ i rodzaj ubioru polskiego, jest niewiele. Zbytek podobno panował pod względem stroju na dworze Piastowskim. A ponieważ od zarania naszych dziejów związek Polski z sąsiadami był ścisły, nie mógł on pozostać bez wpływu i w dziedzinie stroju. Szczególnie bliskie stosunki polityczne łączyły Polskę średniowieczną z cesarstwem niemieckim, stąd ogólna moda zachodnia utrzymywała się u nas niepodzielnie aż do końca XV stulecia.



rys. 1.

W uroczystych okazjach, jak koronacje, śluby, przyjmowanie gości znakomitych, doroczne święta, noszono na dworze królewskim stroje bardzo bogate, których oczywiście nie mogła naśladować szersza ludność. Nawet wielu panowie albo bogaci mieszczanie nie mogli dorównać w stroju królom, gdyż ubiór zbyt kosztowny był do XIV wieku trudny do nabywania.

I rycerze i chłopcy ubierali się w tej epoce w płótno i w sukno, tkanie w domu. Ochronę od zima a zarazem ozdobę stanowiły już wtedy tak ulubione potem futra: kuny, gronostaje, sobole, nie mówiąc oczywiście o tańszych ich rodzajach.

Moda polska zaczęła swój żywot na Śląsku. Tutaj po raz pierwszy pojawiły się przyniesione przez Czechy z Zachodu ubiory barwne, kombinowane w dwu lub więcej kolorach na wzór dekoracji rycerskich torczy.

Ubiór taki stał się odrazu atrybutem rycerzy.

W XIII wieku ruszyła na Polskę tatarska nawała. W roku 1241 znalazł śmierć bohater nasz na Łignickim polu książę Henryk Pobożny. Kraj leżał w gruzach i połodzie. Po tych klęskach, zadanych

przez Tatarów najedźcie, upadł w Polsce handel i rękodzielnictwo, ledwie zaczynające się silnie rozwijać. Znikły z komnat kobiecych bogatsze stroje, jakie przed najazdem ordy noszono. Zniszczony kraj zwrócił swą myśl śladem ogólnie-europejskich w tym okresie prądów — ku Bogu. Dzięki wpływowi klasztorów (w r. 1222 zostali do Polski sprowadzeni Dominikanie, niedługo potem Franciszkanie), zapanała u nas zakonna surowość w stroju. Miłode dziewczęta pokazywały się jeszcze z rozpuszczonymi włosami i z przepaską na głowie. Mężatki zalewały się jeszcze z rozpuszczonymi włosami i z przepaską na głowie. Mężatki zalewały się jeszcze z rozpuszczonymi włosami i z przepaską na głowie. Mężatki zalewały się jeszcze z rozpuszczonymi włosami i z przepaską na głowie. Mężatki zalewały się jeszcze z rozpuszczonymi włosami i z przepaską na głowie.

Strój wierzchni stanowiła w średniowieczu długa szata, bardzo szeroka, z przodu nierozcięta, o rękawach najczęściej długich, rozciętych i zwisających od łokcia (rys. 2). Płaszcz taki miewał i kapłan, często był podszycy i obramowany futrem. Strój kobiecy również był podobny, surowy, długi, fałdasty, chłody płócienny, kryjące głowę i szyję, nadawały mu charakter zakonnicy.

Jeżeli chodzi o koloryt polskich ubiorów średniowiecznych, to najbardziej cenioną barwą była u nas szkarłatna czerwień, a najulubieńszym materiałem aksamit w jednolitym zielonym kolorze. Ubożą szlachta używała ubrań o barwach nitych, płowych, stąd nazywano ją „szaraczkami”. Buty w tym okresie miały naturalny kształt ludzkiej stopy, wydłużone lekko ku palcom. Kobiety nosiły ciemnie z kolorowymi skórkę, z jedwabiu, haftowane, przetykane złotem, nazywane perłami, słowem kosztowne i oryginalne.

Fryzury najdawniejsze nie były wyszczone. Kobiety nosiły bez wyjątku włosy



rys. 2.

długie, dziewczęta spumniewały warkocem

(rys. 1), mężatki je upinały na głowie. Mężczyźni w XIII wieku golili twarz starannie, szlachta często zostawiała niewielki zarost (rys. 2), czego nie robili nędzy ludzie możni. Wyjątek wśród nich stanowił na Śląsku książę Henryk „Brodaty”.

Gdy minął surowy wiek najazdu tatarskiego, epoka klasztornych strojów, czasy św. Kingi, św. Salomei, św. Jadwigi śląskiej, zmieniły się i ubiory. Wiek XIV wszedł pod znakiem krótkości i obcięcia męskiego ubioru. Na nogach mężczyźni nosili spodnie bardzo obcisłe z sukna lub skóry, wygięte jak bardzo długie podczochy. Bogaty pas służył wyłącznie na ozdobę, gdyż nie potrzebował przytrzymywać ciemnego i krótkiego kaftana. Na ramionach noszono szeroki i długi płaszcz, splety na prawem ramieniu na kilka gu-



rys. 3.

zów, albo też pelerynkę z kapturem t. zw. „mucet” (strój męski — rys. 3).

Tyle o strojach męskich.

Suknia kobieca w drugiej połowie XIV wieku stała się obcisła u góry, o wąskich rękawach, nisko umieszczonym bogatym pasie, pierśmiach do połowy obnażonych (rys. 1).

Z tyłu widok się ogon, który można panom nosił służący. Eleganckie suknie były u dołu bramowane cennym futrem. Duże dekolt i paski otaczające chętnie zdawane. Zbytek w Polsce tak się był rozpowszechnił, że w roku 1379 ogłoszono w Krakowie przepisy o strojach, obowiązujące mieszczan. Pannom z rodzin mieszczeskich zabroniono wtedy nosić załasy, długie płaszcze, koronki, srebrne pasy w cenie wyższej niż 3 grzywny, nie pozwolono im też stroić się w perły, w otwarte „Jupki” (bogate kaftanki). Ponadto chwieńcom służebnym ustawa pozwoliła chodzić tylko w trepkach, a nie w trzewikach.

Przepisy te pozostały mimo wszystko na papierze, gdyż już wtedy Polacy kochali się w bogatych strojach.

Nie przesadzamy się widokiem dziejących ilustracji! Są one robione według polskich zwyczajów średniowiecznych, a sztuka tego okresu tak właśnie wyglądała.

Rysunki nazwane przedstawiają: Rys 1: Panna Magnatka z „Legendy o św. Jadwidze”. Rys 2: Ziemianie z „Legendy o św. Jadwidze”. Rys 3: Magnat z grobow-

ca Radziszewa Wielkiego (z wszystkich trzy rysunki według albumu Matejki).

Jan.

KRONIKA TYGODNIOWA

Podana niedawno w prasie statystyka przestępstw wśród młodzieży wstrząsnęła do głębi sumieniem ludzkim. Bez względu na, zimne cyfry mówią, że obniżymy procent przestępstw rekrutując się z poród młodzieży, a nawet dzieci, w wieku 14 do 19 lat.

Pisze się o tym czasem ze smutkiem, czasem z oburzeniem. Rzeczywiście — wszyscy młodzi ludzie przedmiotem Warszawy, tak smutni, zreni, jak i prawdopodobnie każdego większego miasta, znają do brzo te bandy wyrostków, będące utępieniem przechodniom, rzucając kamieniami w tramwaje i kolejki, zaczepiające w brutalny sposób kobiety, obrzucające się nawzajem stekiem najbrudniejszych wymyśłów i przekleństw.

Mamy jednocześnie i statystykę drugą. Przeprowadzona ankieta na terenie Warszawy wykazała, że wbrew ustawie o nie zatrudnianiu małoletnich, znaczna ilość tychże pracuje, co więcej — utrzymuje rodziny, karmi i odziewa bezrobotne matki, sędów, małe rodzeństwo.

Polećmy te dwa fakty. Banda rozwydrzonych wyrostków, napastujących przechodniów i ciężko pracującą na utrzymanie swych najbliższych młodzież. Z zastanowieniem się głębszym nad porównaniem tych wypadków wypływa jasna świadomość, że nasza biedna, bezdomna i głodująca młodzież nie jest w latoci swej, ani złą, ani obdarzoną ziemi skłonności. Jest zwyczajną, biedną młodziecią, od dzieciństwa zdławioną nędzą i karmioną gorczyca, chowana w rynsztokami brudnych ulic, przedmiotem pijanej oścy, lub kulałkiem zapracowanej matki, a przedwziętym — wyciecznym, wewnętrznym skracającym głodem.

Ta młodzież potrafi przy sprzyjających okolicznościach zdobyć się na coś bohaterstwa pracy ponad siły, poświęcenia zdrowia i nierzad i życia dla swoich rodzin, dla zapewnienia im bytu i ta sama młodzież potrafi bardzo łatwo zalać się i spaść na dno występku.

Czy można się temu dziwić, a zwłaszcza czy można to potępić.

Często znamy się przedziwnych psychikę ludzi dojrzałych, ustaleni, poważni. O ileś latywiec ucie jednak może zalanemu się młodzień, która nie zdążyła jeszcze nie przewrócić, a która przedwzięcie pomazała życie od jego najsumniejszej i najbrudniejszej strony. Zadanem społeczeństwa ma być nie kara i wyrzucenie młodych wykolejonych poza nawias, lecz właśnie wielość ich czempredzę w fałd zdrowego, twórczego życia.

Mylili się o tym coraz więcej. Problem „młodzieży” zaczyna być coraz bardziej palący, czy będziemy go rozważać z punktu socjologii, czy kryminologii. Fakt pozostaje faktem — przybywa Jej 400 tysięcy rocznie.

Młodzi, pełni zapału, wrażliwi zarówno na dobro, jak i na zło, czekają ufnie, co zrobią z nimi rodzice, krewni, społeczeństwo, państwo.

Przed wszystkim — trzeba ich wychować. Potem — dać im pracę. Ostatnie konferencje Zjazdu Naukowego Badań Ziemi Wschodnich ukazują obniżenie

przysię możliwości osiedlenia i kolonizacyjne na tych terenach, możliwości skierowania tam kilku, a nawet kilkumastu milionów ludzi. Polesie — to narazie nasze tereny kolonizacyjne, o tyle lepsze od zagranicznych, że nie wymagają wysłania z kraju kapitału i cennego materiału ludzkiego. Polesie — to przyszły, może już niedaleki teren pracy dla setek pokoleń. Ale to sprawy dalsze, winzące się ściśle z rozwojem organizacyjnym Państwa.

Sprawą najbardziej palącą są zawsze sprawy bieżące. Zbliża się zima, której z trwogą oczekują setki tysięcy ludzi biednych, lub inaczej mówiąc — bezrobotnych — rodziców i dzieci.

Przywodził do nas z zagranicy, oproważony podobno obecnie przez Fundusz Pracy, pomysł „dnia jednego dania”. Jeden dzień w miejscu postu ludzi sytych — aby dać jeść ludziom głodnym.

Najprostszym i najbardziej bezpośrednim sposobem niesienia pomocy nędzy, najbardziej — powiedziałabym — ludzki, bo najmniej przykry i upokarzający dla tych obdarowywanych.

Nie — dawać jałmużnę, której często dać nie można, lecz — dzielić się, co można zaważać.

System ten, od dwóch lat stosowany w Niemczech, daje tam wspaniałe rezultaty

i poza swymi efektami materialnymi przynosi silne, a tak ważne i potrzebne rozumenie spójności ludzkiej, moralnego nakazu niesienia pomocy. Poza tym — jest doskonałym wyjściem dla ludzi, którzy mogą dać bardzo niewiele, i właśnie dlatego — nie dają wcale, gdyż albo się kłopotliwym skromnym możliwościom, albo prosi — nie wiedzą gdzie i do kogo zwrócić się ze swą ofiarą.

Zasadniczą sprawą przy realizacji nowego projektu będzie dobre rozwiązanie jego strony technicznej i organizacyjnej, z uniknięciem przestępu popularnych już dziś nędzy w Polsce „kosztów administracyjnych”.

I jeszcze jedno! I obdarowywani i ofiarodawcy muszą stać i niezmienne pamiętać o jednym. Ze to nie jest jałmużna, lecz braterski dar. Ze to nie jest bynajmniej stworzenie stałego stanu, dożywotniego obciążenia społeczeństwa utrzymywaniem bezrobotnych, lecz wspólna cnota przyczynia raz ten największy dół, miedziący, czyż nie które dzieła nas od poprawy życia gospodarczego, od wyjścia z naszego wody wielkich robót publicznych, i przysięgowej francuskiej „kury w gatunku”, albo dla pewności polskiego kawałka chleba dla wszystkich.

E. K.

J E S I E Ń

Trochę smutny, pełen zadumy i melancholii, ale jakie czarowny, ostatni słońca uśmiech pożywny — babie lato.

Wiele melancholij od nagich ścieżek, od wrosów lilijowych... Smutno leć z drzew śliczne, kolorowe liście.

Białe nici smują się wolno w powietrzu, bieleją uwieszone na zeschłych ościach, omotują ziemię cichym smutkiem, przepowiadają śmierci.

Patrzy przysiadłem okiem życiodajne słońce, coraz krótsze, coraz obojętne. Wile, że wkrótce ogarnie ziemię ciężki, twarzą sen na dingle miesiące. Wile uśmiecha się czarujaco ostatni promieniami, pragnąc zostawić jaknajwięcej jasności na szare ciężkie dni.

Przez gęstwę kolorowych liści, składa na ciemnych lilijowych wrosach, smutny, ciężki ostatni pocałunek...

przerobienie” programu naukowego jest odpowiedzialną przed władzą. Jak więc pogodzić jedno z drugim? Panna Maria jest bezsilna wobec tego zagadnienia i świadomości tej beznadziejności ciąży na duszy jak atmosfera zapłakanego dnia jesiennego.

Silę przyzwyczajenia rzucił wzrokiem na zegar. Jest za dziesiątą ósmą. Niemą czasu na rozmyślenia. Wklada więc do toczki reszty, narzuca płaszcz, rozpina parasolkę i chłapie po blocie, omijając kahuze i nowoutworzone strumienie.

Oczy starej nauczycielki są smutne i bez blasku.

.....

Niebo wciąż płacze. Na dworze zapada mrok. Szara godzina.

Panna Maria siedzi bezczynnie. Radio! Ach, nie! „Tam ładnie, życie! A tu... Panna Maria jest sama, zupełnie sama. Wiosna minęła, lato także. Już jesień. W przedzie i w życiu panny Marii. Nie zdążyła wypieścić pustki dookoła siebie. Lata tak szybko upłynęły w pracy dla innych. Dziś, w ten szary, dzikawy wieczór jesienny, czuje się opuszczoną, samotną i nikomu niepotrzebną.

Panna Maria wie, że już do końca będzie sama. Stargane wletoletnia, ciężka praca nerwy wypowiadają postępujące. Panna Maria boi się. Tak jak kiedyś w dzieciństwie — boi się ciemnego pokoju, smutna drzew i wycia wichru. Siedzi nieruchomo, przetrąconymi oczami wpatruje

nie w nieistniejące widziadło. Boł się poruszyć i spojrzeć na siebie. I boł się sięgnąć ręką w przeszłość i przyszłość.

Przyszłość — to rany już zabliźnione, lecz otwierające się na łada dotknięciem.

Przyszłość? — pustka, samotność i śmierć, Ach, nerwy, nerwy!

Och zapach wroscu napelnia polski. Opadają nibie liljowe kwiatostany. Szare i ciche.

Tylko na dworze płyną z siebie strugi deszczu...

Tylko z wyblakłych, zmęczonych oczu spływają wolno try...

Tylko na dworze wicher szaleje, zrywając szilce purpurowe i złota liście i zlane trzaski deszczowemu, idzie w dal niemiernie...

Tylko w duszy panny Marji czarny rurek i burza...

Hej życie! hej młodość! nie wróć... nie wróć...

Jakże straszny i długą jest ten porywiec wieczór jesenny.

Biedna, samotna, stara nauczycielka.

Hanezka ma dwadzieścia lat. Uwielbia życie i swojego Mirka. No, jeszcze nie zupełnie „swego”, lecz już w niedalekiej przyszłości pobiorą się, więc szczęście jej nie ma granic.

Dziś tak cudny dzień. Nie wiele już takich będzie przed zimą.

Właśnie Mirek przyjechał na swoje Siwoce i zabiera Hanezkę na przejażdżkę.

Hanezka oczywiście jedzie na Karym, koniecznie na Karym. To jej pupil i światła pierwszych chwil szczęścia. Mo właśnie na takiej przejażdżce jak dziś, Mirek powiedział... co? właściwie Hanezka nie wie co powiedział. Wie tylko, że słowa jego spełniały jej sen o szczęściu.

Patrzy więc teraz rozszalonczonym wzrokiem na wzgórze liljowe, na półnogie, ale jeszcze szilce kolorowe drzewa. Słyszycie moczny szesiel liści deptanych kopytami koni. Chwyta w locie srebrną nć, która opłata ich oboje, symbolizując przyszłe szczęście.

Na lekko niebieskawcem niebie — sznur dzikich gęsi.

Odlatują... lecz wrócą, napewno wrócą. Słońce... właśnie teraz jest najcudniejsze. Grzeje — lecz nie pali. Świat jest bajecznie kolorowy. I purpura liści. I jasnym fioletem wrosców. I cały złoty w promieniach słońca.

Oczy Hanezki — jak dwa słońca promienne. Patrzy na wspaniałe piękno do kota i... na Mirka.

Cudna jesień, cudne życie!

Hanezka w tej chwili nie myśli o zmianach w przyszłości. Dla niej będzie zawsze jasno i słonecznie, bo w duszy ma bezmiar słońca. Wiary, że szczęście ich będzie trwało wiecznie!

„Cicho szaleńczą opadające liście starożytnych klonów. Mienia się wspaniałem borych klonów. Mienia się wspaniałem bogactwem barw, wirując lekkie w powietrzu, jak dusa, kolorowe motyle. Ściągając miękkiem kobiercem drogę jadącym w blaskach zachodzącego słońca — ku szczęściu!

Życie! życie! Jesteś cudne!

N. D.

SE D N O S P R A W Y

Tyle się już mówiło i pisało na temat t. zw. dzisiejszej młodzieży. Tyle było polemik i gorących dyskusji. Tyle razy porównywano i przeciwstawiano młode pokolenie starszemu. Wyniki zwykle bywały ujemne. Ogólnie stwierdzano, że dzisiejsza młodzież jest gorsza — zmaterializowana i pozbawiona głębszej kultury. Nie posiada radości życia, jest płytką, powierzchowną i przedwcześnie dojrzalą. Nawet tak pogodni i żywiliwie uśmiechnięty piazr, jakim jest Axel Munthe, powiada w swojej „Księdze z San — Michele”:

— Dzieci wyglądają dziś tak poważnie i są przemardane, a wyrastają bez myśli i marzeń na zgorzkniałych ludzi, niemających ani spokoju w duszy, ani uczucia w sercach, ani chęci do życia, ani odwagi śmiereci”.

Czyż tak jest istotnie? Mnie się zdaje, że nie. Dzisiejsza młodzież nie jest mniej warta. Nie jest ani gorsza, ani lepsza — poprostu jest inna. Owe wszystko. To już wina, albo też zasługa losu, że świat cały idzie wciąż naprzód, przekształca się i zmienia, a z nim razem zmienia się życie i zmieniają się ludzie. I każde nowe pokolenie jest właśnie celkiem już nowe, bo jest inne. Zresztą co w tem dziwnego, że trudno nam się porozumiem? Przecież podlegamy prawom ciągłej ewolucji, przecież dziś zwalczamy tu, czegośm bronili jeszcze wczoraj. A potem niezwykle szybko o tem zapomniamy i dziwnym się, że nasze dzieci popełniają te same błędy, jakieśmy popełniali w ich wieku. Tymczasem każdy z nas musz rozpocząć poznać od samego początku, u źródła, aby móc podać właściwą wskazówkę, błędem rzeki. Niedobrzeby było zaczynać od źródła.

Nie o tem zresztą chcę dziś mówić. Nie będę kruszyły kopii o młode pokolenie, bo oni sami pokaza nam wkrótce co potrafią i jak to zrobią. Chodzi mi specjalnie o pewną cechę, którą istotnie posiada w wysokim stopniu nasza młodzież, chociaż nie z własnej winy. Jest nią — nerwowość. Czynniki naszego potężny i bardzo niebezpieczny. Przyczyn tego zjawiska można się dopatrywać wszędzie. Można zważyć odpowiedzialność na wielką wojnę, można obarczać nią kryzys i ciąg-

łe warunki materialne; rozpręczenia w rodzinie i wzrost alkoholizmu. Najważniejszym jest, że istnieje i to w niebawym dotąd stopniu. I może właśnie największą różnicą, jaka dzieli owa pokolenia — jest ta silnie wzmożona nerwowość.

Sytuacja mniej tragicznie się przedstawia, kiedy uszkadza się na skołatana nerwy człowiek pięćdziesięcioletni, bez porównania gorzej — kiedy nie może dać sobie z nimi rady chłopak dwudziestoletni. Po pierwszy ma już poza sobą długie lata wywalki i walki z przeciwnościami. Już coś odstąpił, do czegoś doszedł. A młody dopiero wchodzi w życie, nabiera rozpędu, walczy o miejsce na świecie. Trzeba więc przedewszystkiem zwrócić baczną uwagę na dziecko i jego system nerwowy, bo od jego równowagi i spokoju będzie zależała równowaga i roztropność przyszłego społeczeństwa. Stwarzając dzisiaj odpowiednie warunki i stosując właściwe metody możemy znacznie pomniejszyć ilość przyszłych neurotyków i historyków zatrutych własnym życiem i innym.

Wiemy wszyscy, że dziecko jest znacznie wrażliwsze od człowieka dorosłego. Każdy impuls wywołuje u niego silniejszą reakcję, bo człowiek dorosły „otrząsnął się” już z wielu rzeczami, dla dziecka są one jeszcze nowością. Ale, o ile dziecko zdrowe i normalne reaguje na wszystkie znacznie silniej, o tyle ostrzej jeszcze reaguje dziecko nerwowe.

Jakże więc temu zaradzić? W jaki sposób zapobiec rozwijaniu się nadpobudliwości nerwowej już u młodego dziecka?

Istnieją dwa sposoby: pierwszy — to zwrócenie się do dobrego lekarza, czy psychologa i oddanie dziecka pod jego obserwację. Drugi — to odpowiednia lekтура.

Chcę dzisiaj omówić ten drugi sposób jako prostszy i łatwiejszy do zrealizowania.

Kiedy dziecko nasze staje się coraz bardziej uparte, leniwe, czy gwałtownie mamy jedno pragnienie: żeby też zrozumieć na czem to polega? co jest źródłem tej wady? W jaki sposób zmienić nasze postępowanie, żeby nie pogarszać sytuacji, żeby ułatwić dziecku jego pracę nad samym sobą? Gdyby tak można było do-

stać książkę, w której autor omówiłby każdą cechę, wskazał przyczyny choroby i podał wskazówki, jak w takim wypadku postępować. I żeby to była książka napisana przez człowieka, któremu można zaufać, który ma podstawy do wydawania pewnych sądów i udzielania praktycznych wskazań.

Właśnie ubiegłego roku wyszła taka książka. Doktor filozofii i medycyny — prof. Kazimierz Dąbrowski wydał obszerną pracę p. t. „Nerwowość dzieci i młodzieży”. Dla lepszego zorientowania się przejrzymy spis rzeczy:

W I rozdziale omawia autor „Metody” — obserwacja, eksperyment, badania lekarskie i t. p.

W II roz. rozpatruje kolejno „Czynnik przyczynowe nerwowości” — jak np. rola dziedziczności, choroby, wpływu otoczenia.

W III-cim mamy t. zw. „Zobaczenia i impulsów i uczuć u nerwowych”, a więc wszystkie cechy wyszczególnione i zbadaone oddzielnie — jak gniew, strach, zazdrość, ałkatorstwo, kłamstwo... uczucia moralne i społeczne, uczucia religijne... zaburzenia nowy... i bardzo szczegółowo potraktowane — „Powstawanie i rozwój podopu piciowego” oraz „Najczęściej spotykane formy zaburzeń piciowych”.

W rozdziale IV autor omawia „Zaburzenia sfery umysłowej”.

W V „Sen”.

W VI podaje „Wskazania wychowawcze — lecznicze ogólne”.

W VII wreszcie cytuję „Teorie dotyczące nerwowości — jak np. teorie Zygmunta Freuda, Adlera, Janelta i innych.

Widzimy więc, że temat został potraktowany rozlegle i wyczerpująco i że każdy z nas może w tej pracy znaleźć coś, co go zainteresuje i jest mu w tej chwili specjalnie potrzebne. A szczególnie proszę, by zwrócić na omawianą książkę uwagę ta pani, której maly dzidziś jest „trudny do prowadzenia” — nerwowy i niespokojny. Żeby potem nie mieć sobie nie do zarzucenia.

Słusznie bowiem powiada niemiecki uczoney — Kretschmer, że „psychologia nerwicy jest psychologią serca i duszkiego wogóle”.

Jadwiga Dziewulska.

ŻYJEMY NA KREDYT

U państwa J. po każdym otrzymaniu pensji myśli się nie co kupić i na co wydać, ale jak i zaległych długów pokryć. Biegnąc wydatki robi się w dalszym ciągu na kredyt, a jedynie zmartwienie to, żeby nie zaprotetowano welsia, żeby starczyło na wszystkie raty i spłaty tej gotówki, która ma wypłynąć.

Placi się więc za zesłane palto, które się już oddało na donoszenie ubogiej kurczynie i za bućki, których już się nie eosi, bo są podarte, i za tapczan, którego sprzątny w niedyskretny sposób „wylaż” i za wiele, wiele rzeczy już zniszczonych lub nieużywanych, albo gwałtem doprasających się o zmianę. Obliczone, że zużyte już zostały nie tylko te pieniądze, które wpłynęły na mieszkanie, ale i te co za pół roku.

Czy państwo J. są wyjątkiem w społeczeństwie? Czy wyjątkowa ich sytuacja materialna wynika z powodu większych jednorazowych strat, wypadków w rodzinie, chorób przewlekłych?

Nie. Są małżeństwem od 10-ciu lat. Pan domy cały czas pracuje bez przerwy i niema nigdzie zarabia. Dzieci jest dwoje. Pan na stroje nie wydaje specjalnie, tryb życia prowadzi skromny.

Skądże więc takie duże zadłużenie?

Stąd, że pan J. jako urzędnik państwowy miał utwórzyć kredyt. Stąd, że mógł w każdej chwili kupić nową rzecz, nie mając nawet zupełnie gotówki.

Ze się tej rzeczy specjalnie nie szanowało, bo była niejako za darmo. Ze kiedyś tam trzeba będzie za to płacić, to mniej-żez.

Rodzin takich jest w Polsce niesłychanie dużo. Bodaj że większość i to we wszystkich warstwach społecznych.

Budżety większości rodzin są chore, bo zadłużenie, po osiągnięciu pewnej wysokości obciąża je zbyt mocno, uniemożliwia wprowadzanie inwestycji i racjonalnej gospodarki. Nie pozwala wyjść z błędnego koła.

Opłacalność kupowania na kredyt jest bardzo problematyczna. Kupując na kredyt płacimy za towar nie tylko jego cenę właściwą, ale i procent handlowy jak od zwykłej pożyczki pieniężnej, a także procent pokrywający ewentualne straty kupca na skutek nie zapłacenia przez nas lub przez kogoś innego jakiegokolwiek raty. Płacimy za kosztą zaciąganej pożyczki, za należność przez naszego wierzyciela i za jego prawo włożenia nie tylko w wyprodukowanie czy sprzedanie, ale i w przypominanie i upominanie się o należność.

Wszystkie te dodatki pozornie są nie widoczne, boś widzia się je w cenie towaru. Nie będzie duża przesada, jeśli powiemy że za gotówkę można się o połowę taniej urządzić niż na kredyt. Przedewszystkiem nie będziemy płacić za to co do właściwej ceny towaru nie należy. Mając grosz w ręku nie wydamy na nie niepotrzebne, wykorzystamy to, co mamy w domu, a co w wypadku łatwego nabywania idzie na śmietnik. Żyjąc za gotówkę ma się łatwiejszą możliwość kontroli, czy wydatki nie przekraczają dochodów, i czy bilans nie jest ujemny.

Wydawać się mogło, że to takie proste, że o tem wszyscy wiedzą. Ale wobec tego, dlaczego tak dużo rodzin korzysta z kredytu, wiedząc dobrze że jest to tak zw. popularnie „zarzyniecie się”. Kredyt jest wyznaczony tylko wyjątkową koniecznością, chorobą, chwilowym zupeł-

nym brakiem dochodów, nagłym wypadkiem.

Alle niesłusznie kupowanie na kredyt powodują najczęściej uroczystości rodzinne i zmiana sezonu i t. p. Ktoś się żeni, więc odrzuca na początku nowego życia przywiązanie sobie kule u nogi w postaci długów. Ktoś obchodził imieniny więc w powodzi światła, kwiatów, wśród miłych zaproszonych gości musiał spędzić kilka godzin przy biesiadnym stole wspaniale zastawionym (na kredyt).

Nie wiem tylko dlaczego biesiada i postawienie się nawet kosztem zastawienia się ma być wyjątkowym przywilejem i przyjemnością solenizantów. Dlaczego ten „najmilszy dzień w roku” ma być zużyty na podkopanie się materialnie. I dlaczego komuś oburzonemu dorastającemu kształceniemu się dziećmi nie wypada nie urządzić imienin czy innych uroczystości dorocznych, nawet niekiedy kosztem przyszłości tych dzieci. Zaprasza się gości na herbatkę (bo takie ciekawe czasy) a przyjmuje po pańsku (jak za dawnych dobrych czasów).

Z drugiej strony jeśli zbliża się np. zima, to wszyscy nie mają co na siebie włożyć, jakby w zeszłym roku chodzili całkiem bez ubrania. Takie „nie mam co włożyć” jest zawsze trochę przesadzone i po odcięciużem zeszłorocznego garderoby da się przecenować jakiś czas aż do zdołajacy gotówki na kupno.

Choć z drugiej strony, jeśli czyjeś zadłużenie wynosi pół roku normalnych dochodów, to trudno mu czekać tyle w obliczu zbliżających się mrozów, zwłaszcza jeśli nieopatrnie stare palto poderwało komuś lub wyrzucił. Licząc, że jeszcze w tym czasie musi coś jeść i opłacać mieszkanie, przy największych wyrzeczeniach się i abnegacji doczekaliby się palta zimowego za gotówkę na przyszłą zimą.

Niemożliwe. Więc niema innej rady tylko iść gdzie się do sklepu, gdzie dać na raty, i kupować nie to na co nas stać, tylko rzecz o wiele droższą. „Raz się żyje”.

Z ZA KULIS RADJOFONJI HISZPAŃSKIEJ

Struktura radjofonji hiszpańskiej jest nieco inna niż struktura innej radjofonji europejskiej. Wśródzie w Europie — może z wyjątkiem Szwecji i Norwegii — widzimy kilka silnych stacji nadawczych, grupujących się wokół jeszcze silniejszej stacji centralnej. Inaczej jest w Hiszpanji. Warunki geograficzne i częściowo polityczne, spowodowały, że w Hiszpanji mamy około 60 malych prywatnych stacji nadawczych. Oczywiście te miniaturowe stacje mogą mieć tylko znaczenie lokalne, czego najlepszym dowodem jest, że pracują na wspólnej fali wjemnie sobie nie przeszkadzając. Oprócz tych stacji mamy w Hiszpanji kilka silniejszych stacji rządowych w Madrycie, Sewilli, Barcelonie, Walencji, Owidio i w San Sebastian.

Pod względem technicznym zaliczają one do ministerstwa poczty i telegrafów, co o programu podlegają ministerstwu spraw wewnętrznych. O te właśnie stacje toczyły się często najbardziej dramatyczne walki, gdyż obie strony zdawały sobie sprawę z przewagi, jaką w tego rodzaju wojnie nadaje posiadanie silnej, jak na stosunki hiszpańskie — stacji radjowej.

Słabe stacje radjowe hiszpańskie są trudne do odebrania nawet w bezpośredniej bli-

żędzie lepszej, to się wszystko wyrówna”, oto nadzieja na niczem nie oparta, mająca uwspierdliwić nieopatrzny postępek. Włosną zmianę czuje się psychicznie potrzebę odświeżenia swego wyglądu i koszem o wiele za dużym dokonywa się tego, też na raty.

Aż wreszcie po jakimś czasie okazuje się, że nie można sobie pozwolić ani na przyjemność odświeżenia wyglądu, ani na obowiązek ubierania się „po ludziom” do pracy bo gotówki niema, a za kredyty nie chcą dać. Czyli okoliczności, których się uniknęło przed kilku laty, przywały same i nieubлагanne narzucały się nam mowu. Ale ucieciedli od nich już niema.

Bez zdrowia i nerwów kosztuje stwierdzenie faktu: „Nie chcą mi dać na kredyt”. Choć czasem bywa jeszcze gorzej. Bywa, że zjawisko to nie sprawia dań jednostce, żadnej przykrości, a to już świadczy o stopniu poczucia godności osobistej tak wrażliwej niegdys na to, żeby ktoś nie wyobraził sobie, że mamy jakiegoś braki materialne. Wypadek taki to już szkolidwie zjawisko społeczne... Tacy będą brali na kredyt, co się da i gdzie się da, podrywając zaufanie do ogółu kupujących zwiększając jednocześnie obciążenie na pokrycie strat wynikających z niespłacenia przez kogoś długu. Kupcy nie mogą przecież stracić. Niechcia więc tracić ci co na kredyt biorą, i którzy placenia długów uważają jeszcze za swój obowiązek.

Życie na kredyt to inne zjawisko niż kredyt w handlu i przemyśle. Tam pożyczający może w pewnych wypadkach skorzystać, jeśli umiejętnie obracając pożyczonym kapitałem potrafi z niego wyciągnąć większy procent niż ten, który płać pożyczającemu. Jemu sa uczciwą opłatą odsetkową procentu cudzy kapitał.

Życie na kredyt oznacza zawsze życie nad stan, przepłacanie każdej rzeczy, popieranie materialne elementów obcych nam, a niekiedy wrogich narodowościowo, którzy nam to „życie na kredyt” umożliwiają, naturalnie nie bezinteresownie.

Biedniejsi rodziny polskie, bogaci się kupcy i przemysłowcy, wśród których Polaków jest niesłychanie mały procent.

HW.

kości granicy hiszpańskiej. Są trudne przede wszystkim dlatego, że stacje te nie mają fali wyciecznej, lecz pracują na fali wspólnej, ze stacjami polskimi. Stacje barcelońskie Radio Association i de Catalunya pracują na tej samej fali co Kraków, a Radio Barcelona na fali wspólnej ze Lwowem. Z tego powodu nawet na najlepszych aparatach nie można u nas tych stacji złapać, a na Zachodzie Europy silniejsze stacje polskie głucho często słabsze hiszpańskie.

Najsilniejszą stacją hiszpańską jest Madryt. Ta stacja rzeczywiście jest dobrze odbierana na Zachodzie Europy, gdyż ma falę wycieczną.

Pozatem istnieją w Hiszpanji stacje krótkofalowe, przeznaczone do transmitowania programu dla latinskiej Ameryki, gdzie jak wiadomo znajduje się dużo Hiszpanów. Stacje te obecnie wykorzystywane są w celu informowania zagranicy o rozwoju wypadków, oraz do celów propagandowych.

Krótkofalówkę madrycką można bardzo łatwo odebrać w Polsce między godzin. 22.15 a 2.30, na fali 30.40 m. Słuchanie tej stacji może być niezwykle instructywne, gdyż program jej w najtragiczniejszych dla Madrytu chwilach zawiera prócz komunikatów wcale przyjemną muzykę hiszpańską.

W ZWIERCIADLE MODY

Pani i jej kapelusz

Doprawdy, że kapelusze służą do różnych celów. Jedne, te takie powyginane, zmieszane, zabrudzone, nigdy nie czyszczone, to przybory, które się wkłada na głowę, wychodząc z domu. Wkłada się je z przyzwyczajenia, w najcięższej biedzie, bo są jakoby wyrazem przynależności do pewnej sfery.

Poprosta „klasuśka”.

Inne — to składowa część ubrania. Moga być mniej lub więcej modne lub nie. Zawsze jednak są utrzymane starannie, oczyszczane, odświeżane, przerabiane i przechowywane. Stanowią integralną całość z resztą garderoby, chociaż nie zawsze są do niej należycie dopasowane.

A jeszcze inne — to nieodczuwane sprawunki sezonowe. To nieleczonea ilość pokus, pożądań, często też i ofiar.

To wreszcie upragnione i zrealizowane marzenie, które się ogląda, wkłada i zdejmuje, chowając starannie w pudło lub do szafy.

A jeszcze inne — to wyrafowane cacka, oglądane w wystawach najpiękniejszych domów mody, gdzie w oknie tkwi napis „modeli nie wystawiamy”.

To cudeńka, które się ogląda na pięknie utrzymanych główkach artystek, w wytwornych lokalach albo i na ulicy. A czasem na jakiejś rewii mody.

I wtedy widzi się różnicę pomiędzy tym standardyzowanym towarem, kupowanym w dużych składach i pomiędzy sztukowo przemysłanymi kreacjami.

Ze jednak przeciętnie śmiertelniczek przeważnie skazane są na przeciętność, więc musimy się zorientować w tem co się nosi.

Ale jakie kolory? Czarne, brązowe, zielone, popielate i coraz więcej fioletowego w różnych odcieniach.

Ze jest bardzo twarzowy, nie ulega kwestii, szczególnie dla osób o jasnej cerze i rudowłosych. Bardzo też ładnie daje się zestawiać z różnymi kolorami. Np. doskonale uzupełnia czarny kostium, suknię lub palto. Harmonizuje z marenką. A nadawasyko z odcieniami szarego i popielatego.

Fasony? O, to doprawdy bardzo trudno można określić, taka jest różnorodność! Prawie niemożna dwóch podobnych do siebie kapeluszy.

Ala zasadniczo można rozróżnić cztery do pięciu rodzajów.

Pierwszy typ — to kapelusze w rodzaju męskich, sportowych z główkami różnie ukształtowanymi, opasane zвычайnie wąską krawędzią w kolorze kapelusza lub w odcieniu kontrastowym.

Drugi typ — to wszelkiego rodzaju berety. Filcowe, płóciowe, aksamitne. Są płaskie, ale bardzo można do przodu wyrzucić, odwinąć z boku, podpiąć skrzydłem lub skrzydełkami, właśnie z tyłu.

Bardzo są twarzowe. I niezmienne fantazyjne.

Trzeci typ, to tak lubiane oddawna futerki. Wyższe i niższe, przybrane skrzydłami, jedną paletą, przecinającą np. główkę na wylot. Ubiiera się je chwastami, kwiatami z filcu, woszczkami. Albo tylko drapuje się ładnie a bardzo wysoko z jednej strony.

Czwarty typ — to tyrolczyki.

Tu już zupełnie rozpętała się fantazja.

Główki mają wypukłe i wysokie ale okrągłe, normalne. I piórko. Inne mają główki z rowkami, męskie, ładnie odgięte rondo i piórko! A jeszcze inne — główki dołem szerokie, ku górze zwężone coraz bardziej i wreszcie ścięte, jak stożek. Jedne są całe sztebnowane, inne odsztyła w drobne zakładeczki, rozchylające się u góry główki.

Jeszcze inne o linjach surowych, nieomal geometrycznych. Takie zmodernizowane tyrolczyki ubiera się, oczywiście piórkami wszelkiego rodzaju i kształtu. Czasem to piórko nasładowe jest sztebnowanym filcem albo robi się rodzaj filcowego ogonka.

Ostatni wreszcie rodzaj — to fantazje różnego rodzaju i kształtu. Tu już trudno opisywać te maleńkie toczki nie z prawdziwego zdarzenia. Bo przybliżamy je fałszy z tego samego filcu, jakiego rulony i rodzaje draperji. Jedno tylko o nich się da powiedzieć, chociażby na nich sterowały

rogi z tego samego materiału, że muszą być w jednolitym kolorze.

Ważnie także i inne kapelusze i cudeńka oglądaliśmy w słoneczny, jesienny dzień w Sime. Jury miało trochę kłopotu. Bo chodziło o nagrodzenie nietylko kapeluszy a całości. To znaczy indywidualnie pojejt modnej sylwetki.

I był znak czasu! Na dziesięć nagród — cztery przypadły paniom, które włożyły modny kolor lila — fioletoowy. Zastawiają go z resztą toalety a raczej kostiumu. Były też brązowe i zielone tyrolczyki a także. Wyróżniał się w pośród nich ten, który pani Sobieńska zrobiła własnoręcznie, zdobywając pierwszą nagrodę. Okazało się, że dobry gust i zręczne ręce modnej pani, potrafią zakasować nawet firmę.

Poza konkursem ślicznie nosiła czarny, prawie męski płód uroczą artystką Marią Balcerkiewiczówną przy bardzo skromnej sukni wełnianej w kratę.

Bo pilnie są znów modne, i tak bardzo twarzowe i praktyczne.

Marjeta.

SZYJEMY SAME

Ponieważ szyjemy nieco odmiennie suknie, odmiennie bieliznę, a jeszcze inaczej bieliznę czy bluzki trykotowe, najłatwiej się zorientujemy przechodząc naukę na przykładach.

Wyobraźmy sobie zatem, że szyjemy sobie skromną sukienkę jedwabną. Skoro obmyśliłyśmy ją i kupimy wykrój i materiał, oraz zgromadzimy dodatki, nie bierzemy się do kraja nie dopasowania na figurę wykroju. Jeżeli szyjemy dla drugiej osoby, wystarczy, jeżeli ułożymy na niej kupny wykrój i zorientujemy się co w nim zmienić, jeżeli szyjemy dla siebie, lepiej będzie jeżeli wykrójmy fason z dopuszczeniem na szwy ze starych chociażby gazet, fastrygujemy i przymierzmy.

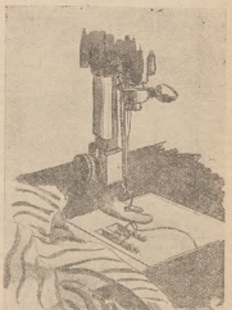
Krajać materiału nie należy nigdy, jeśli nie możemy go szyc zaraz, gdyby zaś z jakiegokolwiek powodu tak się stało, należy wykrój przynajmniej fastrygować, a miejsca wcięcia rękawów, szyi i t. p. obwieść delikatnie fastrygą, żeby się nie wyciągały, bo wyjdą z fasonu. Po starannem skrajaniu, według oszczędnie ułożonej formy fastrygujemy całość, jak się już kiedyś powiedziało na stole, płasko leżącą, delikatnie przymierzamy i zeszywamy na maszynie lub w rękę.

Nie! a raczej jednak nie powinny być grube, a ścięć nie za ściśły, bo się robi twardy i łatwo pęka. Dla sukni jedwabnej czy lżejszej wełnianej najlepiej nastawić na skalę 2. W każdej maszynie, najczęściej po stronie prawej w pobliżu korby, mieści się skala z przesuwającym sztyftem do regulowania ścięgu.

Ścięć nie powinien więc być zagęsty ale musi być ściśły. Jeżeli nitka wpływa z członka lub z igły, a zwłaszcza z obydwóch, zbyt łatwo, może się zdarzyć, że rozciągając swą rękami utworzy się aturek. W tym wypadku, pociągnięta za jeden koniec nitka wyciąga się ze szwu łatwo, co nie powinno mieć miejsca.

Nie! powinny zarówno z igły jak z członka w czasie szycia wywijać się bez trudu, ale w czasie unieruchomienia maszyny nie dać wyciągnąć za lekko. Poza tem nitki, które jak wiadomo idą jedna od spodu, druga od góry, spotykają się ze sobą i zadziergają o siebie, muszą się łączyć w materjał ani po lewej ani po prawej stronie, a ścięgi być równe, jeżeli siła naciągnięcia

jest niejednakowa, jedna nitka będzie widocznie leżała cała na wierzchu, petelki zaś drugiej będą widoczne na niej. Najłatwiej to stwierdzić, jeśli mamy nitki dwubarwne. Jeżeli spodem idą jasne, górą ciemne, jedne ścięgi winny być jasne, drugie ciemne, o ile zaś na linii ciemnej widać przyspruszenie jasną nitką, lub odwrotnie, po jasnej stronie mamy ciemne punkciki, znak to, że nitki nie wiążą się prawidłowo, że mianowicie ta nitka, która przebiega się na drugą stronę, jako luzniak naciągnięta zostaje przez tamą, naprężoną przeciętnią. Z powodu zachwiania równowagi szew jest brzydki.



Wygląd szwu nie jest tylko wtedy ważny gdy ścięć widać. Oczywiście wygląd szwu jest specjalnie ważny, ale nawet zszycie, którego oczy ludzkie nie zobaczą, ma duże znaczenie, ponieważ dobrze uregulowana nitka równie leży i mocniej trzyma.

Jeżeli materiał na suknię jest tego rodzaju, że się bardzo rozplata, należy z samego brzegu przeszyć każdą szulkę na maszynie, nie będzie się wówczas przy robocie szarpał i „siepał”.

A. W.

O WODZIE I KAPIELI

Najważniejszym zabiegiem kosmetycznym jest bezwarunkowo kąpiel i mycie, środkiem zaś kosmetycznym woda. Panie nasze naturalnie poszukują, że pisać to, bo tak wypada, bo należy propagować czystość a ciepło „malunek”. Nie podobano. Nie to mam na myśli. Nie mi nie przeszkadza jeśli się ktoś kąpie, byle to robił ładnie, a poszłam aby starał się na-grozić skórze nocą czem jej zaszkodził dniem. Co się zaś tyczy wody i mycia, to jest to naprawdę sprawa ważna, bo się przecież niepodobno różne skóry ale i różne wody.

Mycie ma na celu nie tylko usunięcie z ciała widzialnego brudu, ale oczyszczenie powierzchni i uwolnienie porów od zanieczyszczeń i nieczystego tłuszczu i ciała białego. Żeby to nastąpiło łatwo i bez przykrości, musi być dobra woda i normalna cera, a obie te rzeczy nie są częste.

Nazwywamy wodę twardą wtedy, kiedy się w niej mydło nie mydli a zbija w kłaczki nierozpuszczalne, rzeczywiście to jest woda twarda, właściwie bardzo twarda, bo przeważnie woda jakiej używamy codziennie jest w rozmaitym stopniu jednak twarda. Fakt osadzania na dnie czajników, w kotle gotującym stale tylko wodę, t. zw. kamienia, o tem świadczą.

Diatego też zmuszeni jesteśmy używać do prania sody. Otóż obecność w wodzie soli mineralnych niezawadza odpowiada soli cerze, bo albo ją drażni, jeśli jest sucha i wrażliwa, albo niedostatecznie oczyszcza jeśli jest tłusta. Lekkie zmiękczenie wody dodatkami boraksu czyni wodę tak dla jednej jak drugiej cerę odpowiednią, euczej nie drażni a tłustą lepiej oczyszcza.

Boraks jest środkiem zmniejszającym wodę delikatniejszą niż soda. Bierzemy do tego celu boraks t. zw. kosmetyczny, czyli poprosztu oczyszczony z apłeki albo śladu aptecznego. Ilość potrzebna na miednicę wody nie da się tu ściśle określić, jest bowiem zależna od twardości wody. Jeżeli odczuwamy, że umyliśmy się dobrze, że ani tłuszczu niema już na skórze, ani też skóra po wytarciu nie płecze, woda jest dla nas bezdolek odpowiedzi. Jeżeli jednak po umyciu rąk czujemy w palcach przyrąk suchości a na twarzy jakby się skóra ścigała, dodajmy do naszej wody na miednicę łyżeczkę od kawy boraksu albo zaraz po umyciu zładujemy przykładzie uczucie jakimś odpowiednim płynem.

Dofawdzenie nas nauczy czy ta łyżeczka boraksu była dostateczna, a może nawet pół wystarczy. Poznamy to po tem, że woda w palcach wydaje się inna, delikatna, śliska, słowem — miękka.

To samo tyczy kąpiele. Woda zmniejszona lepiej otworzy porę i rozpuści tłuszcz na skórze, wapno zaś nie osadzi na skórze i nie sprawi pieczenia.

Diatego właśnie woda deszczowa, jako zmniejszona, gdyż przefiltrowana parowaniem, cieszy się tak dobrą sławą. Niestety dobroć tej wody w zasadzie duża jest w praktyce często wątpliwa, zbierana bowiem bywa tak niestarannie, że pozostaje wprawdzie miękka i miła w dotknięciu ale jest wprost brudna i zanieczyszczona bakteriami. Któż zatem zbiera deszczówkę musi to uczynić schłodnie, najlepiej jeżeli i do twarzy jest z rynny a wprost z nieba w miszkę.

Pozatem stojąca zbyt długo psuje się i też jest do użytku nieodpowiednia. Lep-

sza zatem od bylejakiej wody będzie woda z leśną domieszką boraksu.

Jeżeli osoba kąpiąca się ma ciało tłuste, plecy się walcują i t. p., należy pomóc sobie do oczyszczenia ich i chemicznie i mechanicznie. Są takie wygięte szczytoli, a szczytoli może nam to zrobić druga osoba, mianowicie na pycie z grubego płótna lub spongiu nasypań nieco oczyszczonej sody i ponad wodą mokre plecy, ramiona i t. p. wytrzeć mocno, a potem się pogrążyć w wodę.

Lato mięło a cera się popsuła!

Na letnisku nie ma zawyżać od-powiednich warunków do racjonalnego pielęgnowania twarzy, pozatem wiatr, słońce i pył wywierają nie-jednokrotnie ujemny wpływ na cerę.

Jak usunąć wady cery, jak uzupełnić braki, jak przeprowadzić właściwą kurację w domu i jakimi środkami — wstaże bezpłatnie

PIERWSZA W WARSZAWIE
DIAGNOSTYCZNA
PORADNIA KOSMETYCZNA
ul. Światokrzyska 17, tel. 676-72

Oprócz właściwości chemicznych zależnych od tego czy w wodzie jest dużo w-pna, żelaza i t. p. wartość wody do mycia i kąpiele zależy od jej temperatury.

Ciepła woda lepiej rozpuszcza śladniki, które osadają na skórze, oraz rozszerza pory, uwalniając je z kurzu, łojku i t. p.

Kąpiel diatego lepiej oczyszcza niż mycie, że czas jej trwania jest dłuższy, a nie-grzana powierzchnia, uwalnia się szybko od kwasów tłuszczowych, brudu, błasku,

ciepło i woda sięgają wówczas głębiej i skutecznie.

Dla czystości taka kąpiel jest dostateczna, dla celów higienicznych dodajemy jeszcze często jajeczka zawierające zaminę w watałynie składnik eteryczny, które z jednej strony nadają wodzie, a przez to po-średnio i ciału miłą wodę, powtórza zaś po-średnio zwiększa krążenie krwi.

Mogłbyś dać panom receptę na piersi do wiewania do kąpiele, jest to jednak bez-celowe. Kupne jajeczka igliwowe są tak tanie, że żadna mikstura przez nie mie-ślana ani śladem płynu nie da się takiej przygotować.

Pozatem mamy mnóstwo kąpiele ściśle leczniczych, którymi w ramach popular-nych artykułów nie mogą się zajmować, oraz szereg kąpiele pośrednich zmniejsza-jących, łagodzących, z których o kilku pomówię.

Np. w wypadkach dokuczliwego swęd-zenia przy pokrzywce, która czasem po-wołuje na skutek zatrucia np. rakami czy podminami, dobrze działa słaba kąpiel kąpiel z krochmalu ryżowym którego na wannę należy wrzucić najmniej 1/2 kg.

O tem że temperatura kąpiele ma duże znaczenie zdrowotne powożemnie cytuję wiadomo. Muszę tu jednak zaznaczyć, że nigdy cele kosmetyczne nie mogą się roz-miżać z celami zdrowotnymi ogólnie. Mo-że komuś być dla skóry pożyteczna ką-piel gorąca, ale nie wolno jej używać bez porównania z lekarzem.

Kosmetyczna może mieć na uwadze cel czysto zewnętrzny, tymczasem stan cer-y, czy inna jakaś dolegliwość nie pozwa-la na stosowanie takich zabiegów. W waż-niejszych zaleceniach kosmetycznych ostat-nie słowo musi mieć lekarz. Ponieważ bez-pośrednio z wodą, myciem, kąpielą wiąże się pewne sprawy bardzo ściśle, nie koń-czę w dalszym artykule omawiania tej dziedziny całkowicie.

Pozostaje jeszcze sporo do powiedzenia o złóżach, nasładowkach, parownikach i t. d. Nie wyleziemy z wody wcześniej jak za tydzień.

F. D-aki.

Chrońmy oczy naszych dzieci

Któż z nas nie wie, jakim skarbem są oczy, jakie usługi nam oddaje i ile przy-jemność przysparza dobry wzrok — a jakiem szczęściem w smutnej starości jest móc samej czytać, robić roboty, pracować etc. Jedną z najstarszych chorób chęba ubłogi jest ta bezczelność, na jaką skazuje nas choroba oczu lub silne niedo-magania wzroku. Chrońmy więc nasz wzrok — i pamiętajmy o jego higienie, bo często o czemś się wie, ale nie pamięta.

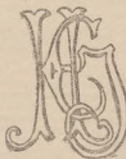
Chodząc często sama na spacer do parku Ujazdowskiego i na koniec Łazienek koło pomnika Chopina, obserwuję sta-le jedno karygodne wykroczenie, popełnia-ne przez wszystkie niemal opiekunki ma-łolek dzieci, które odbywają swoje spa-cery leżąc w wózkach. Otóż dzieci te, czy to spłacie, czy bawiące się w leżącej pozyc-ji, bez wyjątku niemal stawia się „pod słońce” w celu by dziecko się opalało i używało tego dobroczynnego słońca, nie pamiętając czy nie wiedząc że nie ma nie-szkodliwego dla oczu i wzroku, jak zbyt ostra, zbyt jaskrawa jasność, która razi oczy. I tak np. w czasie pracy światła musi padać na obiekt dokonywanej pracy, ale nigdy na oczy.

Znam młodą mamusię, której maly syn-ek, miał stale zaczerwienione oczka i wi-dać było, że go one boją — okuliści po zba-

daniu powiedział: „Jest to prześwietlenie rogówek, czy dziecko nie leży i nie spły-ka na zbyt silnym słońcu?”

Pamiętajmy więc i uczmy wkoło siebie, że powieki nie są wystarczającą zasłoną przed słońcem — i że małych dzieci, które jeszcze nie siedzą ale cały czas leżą, nie wolno wystawiać twarzączką w stronę słońca, a tylko umieszczać je w półcieniu, najlepiej pod t. zw. „słońce przesiane” — znaczy, pod gąsienicą drzew — a w braku takich drzew stawiać zasłonę z siatki, lub też stawiać wózek bokiem do słońca, a nigdy na wprost.

Albanera.



Monogram J. Chł.

Wpływ próchnicy zębów na ogólny stan zdrowia

Najczęściej spotykanym schorzeniem zębów jest ich próchnica, uszkadzająca zarówno wypełnienie mleczne jak i stałe. Próchnica jest chorobą ludów cywilizowanych, wśród ludzi żyjących trybem pierwotnym stanowi ona jedynie bardzo nieliczne przypadki. Badania uczonych amerykańskich nad istotą przyczyną próchnicy, wykazywały wielki wpływ odżywczości na próchnicę. Im bardziej „wykuczupni” jest podżywienie człowieka, im mniej wymaga ono czasu przed przeżuciem, tem łatwiej prowadzi do osłabienia i niemożności skutliwej, będącego naturalną ochroną zęba przed szkodliwym działaniem żraków.

Zalegające między zębami resztki pokarmowe, ulegając procesom gnilnym, stają się idealnym podłożem dla rozmnażania się chorobotwórczych żraków. Im dalej posunie się procesy próchnicowe w zębie tem dogodniej szereg staje się warunków dla zalegania reszek pokarmowych, jeszcze więc jest, że uszkodzony zęb stając się miejscem rozrostu żraków, jednocześnie jest nieustannym źródłem zakażenia dla organizmu.

Najczęściej próchnicy zębów towarzyszy w stosunkowo dużej ilości zębów towarzyszący im niedostatek do ostrych stanów zapalnych migdałków podniebnych, t. zw. anginy. W następstwie często powtarzających się angin wytwarza się przewlekły (chroniczny) stan zapalny migdałków, połączone z przerzutem i osłabieniem podstawowej ich czynności, t. j. odgrywanie roli obronowej organizmu przed inwazją żraków chorobotwórczych.

Organizm pozbawiony swej naturalnej obrony przed żrakami, staje się mniej odporny, co wyraża się pod postacią zarówno niedomagań ze strony narządów oddechowych jak i przewodu pokarmowego.

Jak więc widzimy, zły stan wypełnienia nie tylko, że jest wysoce nieestetyczny (braki w uzupełnieniu, przykry wóz gnilny z jamy ustnej) ale również szkodliwy dla zdrowia człowieka. Dotyczy to zarówno dorosłych jak i dzieci. U tych ostatnich nielечona, daleko posunięta próchnica zębów mlecznych, może doprowadzić do konieczności wyrwania zniszczonego zęba. Im wcześniej, przed normalnym czasem wypadnięcia zęba, zachodzi konieczność usunięcia go, tem gorzej odbije się to na prawidłowym rozwoju odpowiadającego mu zęba stałego.

Niedokształcenie i wzrost nieprawidłowy (skrzywienia) są najczęstszymi wynikami przedwczesnego usunięcia zęba mlecznego. Z tych względów jak również ze względu na szkodliwy rozwój żraków w zębach uszkodzonych przez próchnicę, należy koniecznie leczyć i plombować zęby mleczne.

Często słyszy się zdania wygłaszane przez matki, że nie warto plombować zęba mlecznego, bo i tak niedługo wypadnie. Rozumowanie takie z wyżej przytoczonych przyczyn jest najgłębiej błędne. Nie wolno narażać dziecka na częste infekcje gardłowe, przez brak dbałości o stan jego zębienia.

Nielечona próchnica w uzupełnieniu stałym prowadzi do następnego etapu niszczenia zęba jakim jest stan zapalny (często nierzadko zwane zapalenie okostnej) leczenie w tych przypadkach jest zarówno trudne jak i długotrwałe.

Braki w uzupełnieniu, zarówno wtedy zęby mleczne przez próchnicę, jak i zbyt późne wyrwanie zębów mając ich lece-

nie, upośledza przeżuwanie pokarmów. Do żołądka dostają się kupy pokarmów stałych niedostatecznie rozedranych, co utrudnia zarówno trawienie w samym żołądku, jak i w jelitach. Im przez czas dłuższy człowiek niedostatecznie roztawia podżywienie, tem poważniejszą szkodę zaburzania w trawieniu, prowadzące do stanów niekiedy, przewlekłym.

Aby uniknąć próchnicy zębów trzeba:
(1) myć zęby szczoteczką i proszkiem krodowym dwa razy dziennie, zwłaszcza w-

nie jest mycie zębów przed udaniem się na spoczynek, by usunąć resztki pokarmów zgromadzone między zębami przy posiłkach, (2) gryźć dokładnie pokarmy, nie smakując gryzieniami części twardej np. skórki od chleba, (3) regularnie podawać zęby kontroli lekarza dentyści najlepiej w odcinkach półrocznych, aby ewentualne uszkodzenia zębów natychmiast zaplombować a tem samem nie dopuścić do rozszerzenia się próchnicy na głębsze warstwy zęba.

Dr. J. B.

Uwagi o prowadzeniu roś w szkółkach

(artykuł na życzenie czytelników).

Przystępując do hodowli róż trzeba wrócić uwagę na następujące kwestie:
1) wybór miejsca na szkółkę.
2) produkcja podkładek.
3) sposoby uszlachetniania drzewek.
4) rozmnażanie róż przez sadzonki odrosły korzeniowe i odkłady.

Postaram się każdy z tych punktów omówić pokrótce.

1. Wybór miejsca na szkółkę.

Wybór miejsca ma decydujący wpływ w późniejszej hodowli na pomyślny rozwój róż. Różę najlepiej lubią gleby gliniaste z domieszką wapna, powinna być sprawną próchnicą, zawartą kamyków, lub gruboziarnistego piasku bywa korzystna. Nie należy prowadzić szkółki blisko blisko miasta, lub jakiegosć środka fabrycznego, obecność bowiem dymów w powietrzu różom szkodzi.

2. Produkcja podkładek.

Dla otrzymania drzewek róż, czyli t. zw. podkładek, które potem uszlachetnimy odpowiednią odmianą, należy wybrać nasioną drzewek róż. Zwykle używa się do tego różu pąs - Rosa canina.

Wzrost nasion. Nasiona tej róży drzewko rozpoczyna zbierać na jesieni wszędzie na miedzach pól, pod lasami i t. d. Nasiona z głogu mają te właściwości, że okrywa nasionna jest ogromnie twarda i aby nasionko siałekowało trzeba czekać miesiąc do dwóch lat. Zaobserwowano jednak, że nasiona głogu niezupełnie jeszcze dojrzalego, a zaczynającego różowieć, wschodzą przedziś, takie więc owoce zbierać lepiej. W celu wykiełkowania nasion należy zbierać owocki (głogi) wypaść do suszenia, kwilżyć i poddać fermentacji. Tłamić miękkie owoce rozmiękać i nasionka z łatwością będzie można oddzielić po przetarciu przez sito i przepłukaniu.

Stratyfikacja. Abyśmy jeszcze przyspieszyć okres kiełkowania nasion o cały rok trzeba zbierać nasiona natychmiast po stratyfikacji. Stratyfikacja jest to zabieg, polegający na tem, że w jakimś miejscu, lub skrzynce wkładamy warstwę piasku, potem cienką warstwę z nasionami piasku i t. d. Całą skrzynkę z nasionami dołuje się przez zimę w piwnicy bezmroźnej, zabezpieczonej od myszy i zwilża się często i obficie przez całą zimę.

Wysiew nasion. W ten sposób przygotowane nasiona wysiewamy wczesną wiosną w końcu marca rzadkami na rozsadniku. Ziemia na rozsadaniku powinna być suchą i doprawioną ziemią przegotowaną, lub liściową.

W niedługim czasie, zwykle w maju, nasiona powschoż.

Pielęgnacja siewek. Siewki na zagonku pielęgnujemy starannie, spulchniając glebę w miarę potrzeby i odwalając. Niektórzy stosują pikowanie siewek, nie przynosi to jednak dobrych rezultatów, bo przez pikowanie powoduje się większe rozgałęzienie korzeni, u drzewka róży zaś lepiej mieć silny korzeń palowy, łatwiejszy jest potem okulizacja w szybkę korzeniową.

Siewki posadzają na tem samym miejscu aż do października, w końcu tego miesiąca wykopujemy je i dzielimy na 3 gatunki. Do gatunku I-go i II-go zaliczamy egzemplarze silniejsze, które uzyskały odpowiednią grubość i mogą być przeznaczane do okulizacji w roku następnym. Gatunek III-ci obejmuje drzewka słabe, które jeszcze cały przyszyły rok będą musiały pozostać w szkółce dla wzmożenia, dla okulizacji nadawać się nie będą.

Drzewki wykopane i w ten sposób segregowane dołuje się w piwnicy, lub skrzynkach tak, żeby je mroz przez zimę nie uszkodził.

3. Sposoby uszlachetniania drzewek.

Mozna drzewki uszlachetniać w dowolny sposób przez szczepienie, lub oczekowanie.

Szczepienie jest zabiegiem klopotliwym i kosztownym, ponieważ wykonywane jest w zimie, wymaga obecności szklarni, co jest dla prywatnego hodowcy niemożliwe. Pomijam więc te metody, a zajmę się bliżej omówieniem okulizacji, czyli oczekowania.

Okulizacja. Zadołowane przez zimę drzewki w początkach kwietnia sadzi się na miejsca stałe w szkółce, dając odstępy między rzędami 60 cm, a w rzędach między roślinami co 30 cm. Jeżeli szkółka ma być prowadzona na większą skalę i stosować się będzie uprawę konną, wówczas dajemy odległość 80 cm \times 40 cm. Przed posadzeniem korzenie i gałązki drzewek skracamy sekatorem. Po posadzeniu drzewki trzeba bardzo dokładnie podlać i najlepiej jest prawie całkowicie z dwóch stron przysypać ziemią, będzie to chronić je od wysychania.

Ziemie rozgrzamy dopiero wtedy, gdy już przynajmniej i pędy zaczęły wybić. Lepsze i sierpień jest najodpowiedniejszą porą dla wykonania okulizacji róż, wtedy bowiem rośliny są w stanie najlepszym wzrostu, soki dobrze krążą w podkładce, co da się poznać po łatwym odstawianiu kory.

Najlepiej należy przyszywać do okulizacji krzyż z odmian róż uszlachetnionych. Krzyż muszą być dojrzałe z pędów, które

przekwitły, o wyraźnie zaznaczających się odcinkach, u pędów takich kłosek z latwością się odłamują.

Po usunięciu liści zrazy przechowujemy w wilgoci.

Przy produkowaniu róż krzewiastych zakładamy się odcinko w szybkę korzeniową dziecka, naciskając kory w kształt litery T. Odcinko musi być zjęte ze szczytu bardzo ostrożnym nożem, odrobina drewna przy nim nie zaszkodzi. Po odchyleniu kory i założeniu odcinka obwiązujemy ściśle miejsce oczekiwania rągą, świeżo założoną odcinko najlepiej jest przysycać ziemią. Po 3-4 tygodniach kontrolujemy, które odcinki przyjęły się i rozluźniamy wiązania. Na zimę należy wszystkie zaokulizowane dzieci przikryć, obspując je ziemią. Na przyszły rok na wiosnę po odkryciu te dzieci, na których odcinki przyjęły się wydadzą już szlachetne pędy. Uszlachetnione różę zostawiamy jeszcze cały rok w szkółce, starannie uprawiając glebę dookoła nich.

Wyprowadzanie róż sztamowych. Zwykłe kłose 10% dziłków po okulizacji zostaje nieprzryte, można pozostawić je do wyprowadzenia sztamy. Przycinamy je krótko na wiosnę, co pobudzi do wybiecia silniejszych pędów. Następnie jeden pęd najsilniejszy i najwyższy wybieramy, a wszystkie pozostałe wycinamy, w ten sposób do lipca uzyskamy już dość wysoką, prostą sztamę. Celem uzyskania silniejszej sztamy wskazane jest nawozić przesyłany okres dość intensywnie krzad wirywane. W okresie okulizacji (lipiec-sierpień) wkładamy odcinka na tej wysokości, na jakiej chcemy otrzymać koronę. Dla utworzenia korony róż pniowych jedno odcinko nie wystarczy, lepiej jest zakładać dwa odcinka na przeciwko sobie, a nawet przy niewielkiej ilości róż — trzy. Wyprowadzanie więc róż sztamowych w szkółce trwa o rok dłużej, niż krzewiastej.

Wszystkie odmiany róż herbatnik są bardzo odpowiednie na formy pełne i dobrze idą.

4a. Sadzonkowanie róż.

Jest to sposób rozmnażania róż, dający w rezultacie materiał mniej trwały (krótszy okres trwania w gruncie), krzaki o mniejszym wzroście i mniej licznych kwiatkach. Tylko niektóre odmiany róż dają się wyprowadzić z sadzonek, do nich zaliczamy się różę, słabiej rosnące, należące do poliantów i burbońskich. Pozatem można jeszcze mnożyć z sadzonek różę powtarzającą i herbatnik, ale wyłącznie do późniejszej hodowli w szkłach, lub w doniczkach.

Z krzewów grunтовых zbiera się sadzonki od czerwca do połowy sierpnia. Przy zimę przetrzymuje się je w doniczkach w szkłach, a dopiero w następnym roku w maju wysadzać można do szkółki. Cięcie sadzonek rozpoczyna się w kwiecień, zwykle na 2-3 odcinka, umieszczając się je w wyższej temperaturze w piasku. Po 2-4 lub 3-4 tygodniach nastąpi zakorzenienie, przesadza się je do doniczek, a z nich po pewnym czasie do szkółki na miejsce stałe.

4b. Rozmnażanie róż z odrostów korzeniowych.

Ma miejsce tylko w hodowli róż amatorskiej i tylko z tych róż, które idą z sadzonek. W przeciwnym wypadku bowiem odrostek korzeniowy byłby dziłem, a nie pędem szlachetnym. Z odnami róż najczęściej nadają się do tego rodzaju mnożenia wszystkie, które należą do: francuskich, paich i centifolij. Pod jesień w końcu października zwykle odcina się odrostek z kawałkiem korzenia i sadi w nowym miejscu, jako oddzielny krzak.

4c. Rozmnażanie róż przez odkłady.

Na wiosnę, lub w połowie lata można z latwością rozmnażać krzewy różane przez odkłady. W tym celu wybieramy gałązkę, znajdującą się najbliżej ziemi, którą można bez szamania przyciąć. W miejscu największego nachylenia ku ziemi ostrym nożykiem robimy cięcie w kierunku wierzchołka do połowy grubości gałązki. Rozchylwszy nacięcie, zagłębiamy je w rowek poprzednio przygotowany, przytwier-

dżamy widelkami i nasypujemy ziemią, którą należy dobrze utwardzić. O ile ziemia jest przepuszczalna, należy odkładać często polewać. Na zimę odkłady zabezpieczamy przed mrozami, na wiosnę zaś odcielić młody, zakorzeniony krzew i przesadzić.

Różę pączkę specjalnie łatwo rozmnażać przez odkłady.

Inst. Janina Honeczarekowskiego

DRZEWKA I KRZEWY CEBULKI KWIATOWE

w bogatym wyborze odniamy

ZAKŁADY
OGRODNICZE

C. ULRICH

Centrala — Ceglana 11, tel. 609-25

Filije: Sienkiewicza 11, tel. 609-28 — 2-ga Hala Mirowska, tel. 609-33 —

Szkółki w Ulrichowie, tel. 609-26

Cenniki bezpłatne

Wielki złoty medal Łódzkiej

Isby Rolniczej na Wystawie Ogrodniczej w Łodzi — wrzesień 1936

Przechowywanie owoców ziarnkowych

Przechowywanie owoców w dużych sadach handlowych jest prowadzone zwykle przez wykwalifikowanych fachowców, którzy umiejętnie potrafią kierować sprzętem, a następnie odpowiedniemi zabezpieczeniami zbiór. Natomiast racjonalne przechowywanie owoców w małych ogrodnictwach amatorskich stanowi o roku troskę dla właścicieli, jeżeli zbiór wypadnie większy.

Warto bliżej zapoznać się z różnymi sposobami przechowywania, żeby potem, postępując zgodnie ze wskazówkami już wyprobowanymi, móc użytkować owoc jaknajdłuż w okresie zimowym i wczesną wiosną.

Przygotowanie owoców do przechowywania. Owoce starannie zebrane, a więc z ogonkami, bez skałeczeń i obtłuczenia, składa się w pryzmy w jakiejś tymczasowej przechowalni np. w szopie podgrzejnej, w wolnym pokoju i t. p. Składać należy ostrożnie, nie uszkodzając owoców, najlepiej na rozłożonych matach, a jeszcze lepiej na wełnie drzewnej. W niewysokich pryzmach pozostawia się owoce kilka dni, aby się „wypociły”. W czasie tego procesu owoce tracą nadmiar wilgoci, skórka zewnętrzna stanie się jakby tusta i zmieni barwę nie raz z zielonej na szarą, a same zaś owoce nabiorą aromatu i słodyczy.

Niektóre odmiany jabłek o grubej, ordzawionej skórce stanowią wyjątek i niepotrzebują przechodzić przez okres „pocenia się”, należą do tego wszystkie renety.

Sortowanie owoców. Po kilku dniach przyspiałej należy do przebieżania i sortowania owoców. Zwykle dzieli się na 2-3 gatunki. Do I-go gatunku zalicza się owoce wyborowe, najcenniejsze, najdorodniejsze bez żadnych szkodliwych śladów grzybnia, przeznaczając je na najdłuższe leżenie. Owoce II-go gatunku będą również zdrowe, ale mniejsze i gorzej zabarwione, te leżą w przechowalni będą krócej.

Do III-go gatunku odkładamy owoce małe, uszkodzone przez grzybnia, lub obite, ten gatunek przeznaczony musi być na szybkie spożycie. W ten sposób posorto-

wane owoce zanosimy na miejsce przechowania.

Wybór odpowiedniej piwnicy. Dla przechowywania owoców zimowych trzeba mieć odpowiednie pomieszczenie. Najlepiej służy do tego celu specjalnie zbudowana przechowalnia, mająca ściany i sufit grube, lub podwójne z warstwą izolacyjną; przechowalnia taka zaopatrzona była w odpowiednie wentylatory, przy pomocy których można regulować temperaturę i wilgotność. Trudno jednak o tego rodzaju przechowalnię myśleć właścicielowi niezbędnie dużego ogrodu.

Owoce również nie można przechowywać w piwnicy, lub w każdym innym pomieszczeniu, gdzie można utrzymać stałą temperaturę i wilgotność. Ponieważ do tychczas Polsce najczęściej używane są do przechowywania piwnice, o nich więc najpierw będzie mowa.

Piwnica przeznaczona do przechowywania owoców powinna być zabezpieczona od mrozów, pozaudżem jest, żeby temperatura wahała się tylko w granicach od +2°C do +6°C. W temperaturze niższej, około 0°, może grozić owocom nadmarnięcie, w wyższej zaś zbyt szybkie dojrzewanie, a następnie gnicie. Piwnica nie może być za sucha, gdyż wówczas owoce widną i marnieją, tracą na wyglądzie i smaku, ani też za wilgotna, nadmierna wilgoć bowiem może spowodować pleśnienie i gnicie owoców.

Nadmiar wilgoci w piwnicy usunąć można przez wietrzenie w cieple dni letnie, oraz rozkładanie chloru wapna, lub jakiegś saltry w naczyniach. Sól te mają własność hygroskopijne i przyciągają duże ilości wilgoci. W piwnicach znów zbyt suchych łatwo jest utrzymać odpowiednią wilgoć przez rozstawianie wody w szerokiach naczyniach, lub skraplające podłogi w piwnicy wodą.

Lepiej jest wybrać piwnicę skierowaną na północ i słabo oświetloną, owoce w ciemności bardziej stopniowo dojrzewają, a szczególnie gruszek. Jeżeli piwnica jest za widna, należy światło w jakikolwiek sposób przyćmić. Obecność okien w piwnicy jest niezbędna dla przewietrzania. Wietrzmy piwnicę co pewien czas, usu-

wa się przymiem nadmierne ilości par wodnej i dwutlenku węgla, wydzielane przez owoc.

W owocach z owocami nie można przechowywać warzyw, owoce bowiem przesłaniają zapachem warzyw i łatwo mogą być zarażone grzybkami gnilnymi.

Wzorowe przechowywanie owoców wymaga nawet oddzielnego trzymania jabłek i gruszek ze względu na ich odrębny zapach.

Przechowywanie phenicy i urządzenie półek. Półnica, służąca jako przechowalnia na owoce musi być utrzymywana w wielkiej czystości. W okresie lata powinno się było wietrzyć ją dość często i nie używać do innych celów. Przed wnieśieniem owoców należy całą półnicę wymyć, wytrzeć, ścierać i eufit wybielić wapnem, półki i podłogę wyszorować szarem mydłem. Po wyszorowaniu podłogę wysypuje się czystym piaskiem.

Każda półnica, która ma spełniać rolę przechowalni na owoce, musi posiadać cały szereg półek specjalnie do tego zrobionych. Półki mogą być dwóch rodzajów, albo stałe, oparte na słupkach, albo też ruchome, które ustawia się jedne nad drugimi. Półki stałe mają zazwyczaj długość około 150 cm, zależnie od rozstawienia rusztowania, na którym się opierają, szerokość nie powinna być większa, jak 30 cm, odległości między półkami dają się 25—30 cm. Z boku od strony przejścia każda półka musi być zaopatrzona listwą, aby owoce nie spadały się.

Półki ruchome, przenośne są o wiele praktyczniejsze i dają powszechnie stosowane. Chociaż są droższe, ułatwiają jednak znacznie dezynfekcję półnicy i sam sposób układania owoców. Półki ruchome stanowią pewien rodzaj szuflad, pozbawionych z lat, między którymi są szpary na 2—3 cm szerokie, w ten sposób używając się bardzo dobre przewietrzanie owoców, gdyż powietrze ma dostęp od dołu i z góry. Półki przenośne są kwadratowe o długości i szerokości równej 1 m, powinny być zaopatrzone w nóżki wysokości na 25—30 cm, na których półki można ustawiać swobodnie jedną na drugiej, aż pod sufit.

Dzięki półkom ruchomym możemy bardzo łatwo wyznaczyć miejsce w półnicy, gdyż mogą one stać netykko wzdłuż ścian, ale i pośrodku półnicy. Niezbędne jest przy ustawianiu półek pozostawić szerokie przejście między rzędem środkowym i bocznym, służyć ono będzie do wygodnego przechodzenia i wynoszenia skrzynek w razie potrzeby.

Układanie owoców. W tak urządzonej półnicy można przystąpić do układania owoców. Na półkach ruchomych układa się owoce bezpośrednio na łatach, nie wykładając spodu niczem, aby nie tamować cyrkulacji powietrza. Półki zaś stałe lepiej jest wyłożyć czystym papierem, lub welną drzewną.

Owoce układają się jedną warstwą tak, aby się nie dotykały, ogonkami do góry, niektóre gruszek bardzo dużych rozmierów muszą być położone.

Odmiany wyjątkowo cenne i owoce okazywane można przechowywać owinięte w bibułkę. Owoce, które wcześniej będą przeznaczone do spożycia układa się na półkach niższych, owoce zaś później dojrzewające umieszcza się wyżej.

Przynajmniej raz na tydzień trzeba przegladzać owoce na półkach, bardziej dojrzałe zabierać do spożycia, a nadpsute i gnijące starannie usuwać. Zepsute, lub zapleśniałe owoce nie wolno pozostawiać w półnicy, gdyż będą zarażać w dalszym ciągu owoce zdrowe, powodując dla nas straty.

Inne pomieszczenia dla przechowywania owoców. W braku odpowiedniej półnicy da się przechować owoce zupełnie dobrze w nieopalanym pokoju, lub spiżarni, które trzeba tak zabezpieczyć, żeby mrowie nie miał dostępu. Poza temperaturą musimy w tych pomieszczeniach stworzyć dla owoców takie same warunki, jak podano przy opisie półnicy, a więc dać odpowiednią wilgotność, mały dostęp światła, możliwość przewietrzania, odpowiednie półki i t. d.

Przechowywanie na skrzynkach. Stosując się również przechowywanie owoców przez zimę w zamkniętych skrzynkach, ustawia się je w nieopalanym pokoju, lub w jakimś składnicy. Nie można ustawiać skrzynek bezpośrednio jednej na drugiej, przedzielić je trzeba listwami górne od dolnych, ażeby ułatwić dostęp powietrza do owoców zarówno z boków, jak też od góry i od dołu.

Owoce w skrzynkach przechowują się bardzo dobrze, sposób ten jest wygodny i stosunkowo mało kłopotliwy. Przechowywanie tego rodzaju jest możliwe tylko w tym wypadku, jeżeli owoce są nadzwyczaj starannie zebrane i posortowane. Muszą być wzięte do skrzynek tylko prawdziwie zdrowe i dobrze wykastowane, odrzucić zaś trzeba wszystkie, które mają choćby najmniejszy ślad obciążenia, skażenia, czy uszkodzenia.

KUCHNIA WZOROWA

Od odpowiedniego urządzenia kuchni zależy zdrowie domowników, a przy tym w dzisiejszych czasach, gdy sama Pani musi zajmować się często gospodarstwem, każde udogodnienie, każdy nowy wynalazek ma olbrzymie znaczenie.

"Oszczędzamy czas i pieniądze. Pani Dobry" pod tym hasłem zrobił Bracia Jabłkowskie ciekawą wystawę urządzeń kuchennych. Przede wszystkim rzuca się w oczy niezwykle racjonalne rozmieszczenie wszystkich mebli i przyrządów w kuchni. Wszystko stoi "pod ręką", nie marnuje się czasu na bieganinę od kredensu do stołu, od spiżarni do kuchni i t. p. Meble są gładkie, lakierowane, łatwe do utrzymania w czystości. Zmywak do naczyń, suszarka do talerzy, kubel do śmieci z automatycznie podnoszoną pokrywą, oto niektóre z ciekawych i niezbędnych urządzeń kuchennych.

Przy wystawie znajduje się dział wynalazków. Na długich stołach rozmieszczone są tysiące niezwykle pomyslowych przyrządów, a uprzejmi ekspedientzi są miejsc obfajniaki i demonstrować ich zastosowanie. Nie sposób wylizywać wszystkiego, trzeba przyjąć i samemu obejrzeć. Wępie, naprzykład, jest przyrząd do robienia majonezu w ciągu paru minut, bez ryzyka "zwarczenia", przyrząd do krajania surowych kartofli za t. zw. "frytki", specjalne noże do krajania szynki, skrobaczki do ryb i t. d., i t. d.

Układając owoce w skrzynkach, musimy przeloczyć je jakimś materiałem izolacyjnym, który zabezpieczy od zbytniego parowania i wczesniejszego dojrzewania i oczywiście chronić będzie od zmian temperatury. Każdą skrzynkę zapelniamy najlepiej jedną i tą samą odmianą owoców, której nazwę pożądaną jest wypisać na wierzchu skrzynek.

Do zimowego przechowywania owoców lepiej i wygodniej będzie dobierać skrzynki średniej wielkości, w każdym razie nie za wysokie. Jabłka układamy w skrzynkach warstwami jedno obok drugiego, ogonkami do góry, starając się dobierać według

To świetnie!
Dostaniemy teraz



Dr. Oetker's
BUDYNIE I CIASTA!

tej samej wielkości. Gruszek zaś układa się leżąc. Na dno skrzynek oraz między warstwami owoców daje się materiał izolacyjny i arkusze papieru.

Do przedkładania owoców w skrzynkach stosuje się różne materiały izolacyjne, do najtańszych i z najłatwiejszym skutkiem używanych zalicza się welną drzewną, papier lub bibułę, albo miał torfowy.

Biorąc welną drzewną do pakowania uważać trzeba, żeby nie była za gruba i nie kaleczyła owoców, następnie musi być bezwonna, najlepiej z drzew liściastych, bez zapachu żywicy.

Papier doskonale spełnia rolę izolatora, każdy owoce musi być oddzielnie, dokładnie owinięty, dzięki temu w wypadku zepsucia się jakiegś sztuki gnicie nie rozszerza się na owoce, leżące obok.

Przechowywanie owoców do torfie. Na zakładowanie należy bliżej omówić kwestię przechowywania owoców w miałie torfowym. Jest to sposób, który coraz więcej obecnie się rozpowszechnia, dając zupełnie dobre rezultaty i znajduje coraz nowych zwolenników. Przekonano się, że owoce przechowywane w miałie torfowym można o kilka tygodni, a czasem nawet miesięcy dłużej przetrzymać, niż na półce w półnicy. Specjalnie dobrze przechowują się jabłka i gruszek i z owoców południowych cytryny. Wszystkie owoce w miałie torfowym mało wędną i nie psują się tak szybko.

Miał torfowy, używany do przechowywania owoców musi być stosunkowo czysty t. zn. zawierający jaknajmniej ziemi i obcych domieszek, najlepiej nadaje się do tego torf wierzchny. Torf należy zupełnie wysuszyć i przesiał bardzo dokładnie; uważać, żeby był bezwonny.

Do przechowywania jak zwykle trzeba wybrać owoce tylko same najpiękniejsze, nieopalone i nieobite. Każdy owoce trzeba owinać w pergaminowy, lub inny papier, aby zabezpieczyć przed powalaniem i do stanem się drobnych cząstek torfu do zagłębienia przy ogonku i kielichu. Na dno skrzynek sypemy warstwę miału torfowego mniej-więcej 5-6 cm centymetrową, na niej układamy owoce tak, aby się nie stykały z sobą i na ułożoną warstwę owoców sypemy nową warstwę torfu tej samej, co przedtem grubości i znów układamy drugą warstwę owoców i t. d. aż do wierzchu skrzynek.

Pożądaną jest układać warstw niewiele np. gruszek i jabłek 3—5 warstw.

Przechowywanie owoców w torfie jest może sposobem kłopotliwym i nieco kosztownym, ale daje satysfakcję, pozwalając przetrzymać owoce jeszcze w tym okresie, kiedy już dawno się skończyła.

Inż. Janina Henczarska-Kowalska.

Proszę o głos?

List lełomysłowego ojca p. t. Nasza Janka, nie wywołał takiego odgłosu, jak by powinien. Redakcja odpowiedziała rzeczowym artykułem lekarza ale... nana wrzenie, że niektórzy rodzice nie bardzo lubią korzystać z lekarzy. Czas było się odezwać i my matki. Nie będę się rozpisywała, opowiem tylko w kilku słowach moje przeżycia. Karmilarska dzieci sąjamy w wielkiej ilości, w tem przekonaniu, mając własne na wsi, gdzie nie ma lekarzy, nie kupujemy. Tak trwało dość dłużej, jak sądzę, z dobrym rezultatem. Nagle synek sześciolletni zaczął chorować na jakąś tajemniczą gorączkę, leczącymy go pół roku bezskutecznie, po tym czasie podobne objawy wystąpiły u 5-letniej córki. Sprowadziłam lekarza z Warszawy, przeprowadziło się różne analizy i badania, a w rezultacie okazało się, że to było zatrucie niedziemnem spożyciem jelek. Nie skłoniło to organizmowi narażającemu się na zatrucie, ale nie udało się naszerzyć dla niego wyłączenia. Wreszcie udało się wyleczyć, chociaż z drwiącym, która była słabsza, było już bardzo źle.

Katarzyna.

Jakgdyby na dopełnienie powyższego, jedna z naszych prenumeratorek, pisząc do nas w innej sprawie, podaje co następuje:

Proszę zwrócić uwagę, że Janki, że ją podawane dziecku przed ukłóceniem rogu, objęła się potem fatalnie na zdrowiu. Doświadczyłam sama tego z pierwszym synem, któremu nierzaz i trzy razy dałam, ale na szczęście nie długo, gdyż lekarz mnie niebawem przestrzegł. Potem dziecku mój już trzy lata, stało miało na powiekach t. zw. jęczmień. Byłam w rozpaczy, aż pewien stary lekarz w Krynicy, do którego zwróciłam się po radę, powiedział: "napewno dostawał ją, k, kiedy jeszcze nie miał rogu, a to obójcie, są gotowane, są surowe. Wybieczył mojego malca, ale się biedactwo naciępiło bez potrzeby.

Prosimy o radę, a może ściślej o infor-
macje.

Siostra moja jest nauczycielką w szkole powozecznej; mieszkamy na wsi, która cierpi na głód mieszkaniowy.

W tym roku szkolnym znalazłyśmy się w specjalnie przykłej sytuacji — cierpimy na brak mieszkania.

Po całodziennnej pracy w małej i dużej sali, siostra moja potrzebuje odpocząć w mieszkaniu o czystym, świeżym i suchym powietrzu.

Tymczasem o takim mieszkaniu teraz
i marzyć nie możemy.

Obecnie mieszkamy na drugiej wsi, oddalonej od szkoły o jakie dwa kilometry, a przez całą drogę prawie szczyry piach. Nasze tymczasowe locum, to izba bez podłogi, a sufit z desek od starości i brudu czarny jak sadza.

I kombinuje się i radzi, lecz i rada i kombinacja niewiele wskóra, jeśli nie ma pieniędzy.

Żyjąc z jednej małej pensji, nie możemy zaoszczędzić tyle, aby wybudować sobie własny domek. Nawet gdybyśmy się zdobyli i kosztem wielkich oszczędności taki domek wybudowali, — to w razie przeniesienia co z takim domkiem zrobić?

To też po długich dyskusjach i medy-

taśkach dołożyłmy do wniosku: jeśli gmina nie ma własnego budynku, który może przetrzymać na miejscu dla nauczycielki, a wieś też nie ma mieszkań do wynajęcia — wtedy zachodzi potrzeba mieć własny dom, lecz taki, któryby się dał przemieścić względnie przewozić z miejsca na miejsce.

Czytaliśmy w gazetach, że Ameryka

ODPOWIEDZI od REDAKCJI

Pani Erika.

W następnym numerze znajdzie Pań za-
pewne potrzebne wykrejo. O ile dziecko jest
„porządne”, można mu dać na noc piżamkę,
nie odkryje się tak jak w koszulce, na-
dzień pajacyki. O ile wykrejo z nr. 41 nie
będą całkowicie odpowiednie, możemy wy-
stać formy na bieleżnię i ubranka dla usłu-
kiego po 1 zł. za wykrój.

Co się tyczy żywienia podamy artykuł i przepisy.
Chleb z miodem i masłem może już jeść, nie dawać skórki a chleb z poprzedniego dnia.

Czytelnicze z Wileńszczyzny.

Cieszymy się, że się serwetka japońska podobała, makatka oparta na tym wzorze jest już narysowana, wyjdzie za kilka tygodni.

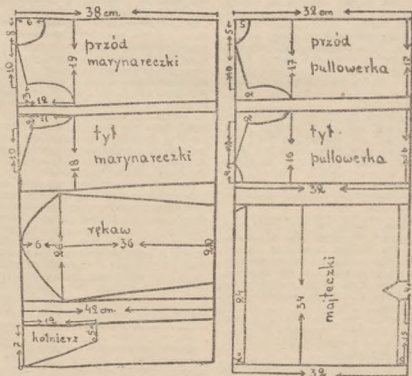
Białorzysko.

Żeby należy usunąć koniecznie, transplacacja tego rodzaju o jakiej Pani mówi nie jest możliwa i byłaby bardzo kosztowna. Można po założeniu dopasować aparaty nawiet wtedy ani jednego zęba nie ma, przed wszystkim jednak bezwarunkowo usunąć zęby i wygoić dziąsła. Pielęgnować jamę ustną według recepty z ar. 39, p. F. D-ski. Ze względu na stały zły zapach najlepiej używać nadmanganianu w lekkim roztworze, a dla wygojenia dziąsła po wyrwaniu płukac naparem szalwi z kroplami miętowymi 3 krople na szklankę naparu.

Pani A. K. z pow. ropczyckiego.

Oferty sprzedaży tego rodzaju nie nadają się niestety do Naszej Skrzynki, zarezerwowanej dla spraw osobistych i poszukiwania pracy.

Szemat wykroju do ubranka na stronie 21



Na ubranko zimowe dla chłopczyka wybierzemy ścięgło proste i ścisłe. Według miar podanych wyżej, możemy szybko i łatwo wykonać kurteczkę ścięgiem z nr. 20. Praktycznej Pani, pierwszym od góry, majteczki zaś ścięgiem czwartym. Kamizelka będzie ładnie wyglądała zrobiona ścięgiem ukosnym z nr. 24-go, lub kolorowym z 35-go. Majteczki i kamizelka szafirowe, kurteczka granatowa, o ile stosujemy ścięg. nr. 35-go, damy, kamizelkę granatową w dwóch odcieniach.

Uprzejmie prosimy nasze Czytel-
niczki, aby zamawiając formy bu-
bulkowe chciały przy numerze sku-
pić podawać wyraźnie litery P. Pa-
jako odnoszące się do naszego pi-
ma, oraz dla uniknięcia nieporo-
zumień numer zeszytu, w którym
był dany fason pomieszczony.

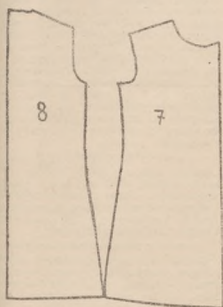
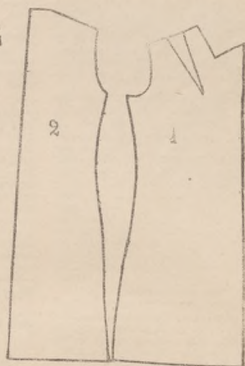
Objaśnienie do tablicy kroju. Praktyczna Pani N^o 40.

Formy zrobione według wzoru z okładki
Pr. Pani. N^o 37 rok 1936.

Paletka mogą być dla dziewczynek i
chłopców, przy zmianie zapięcia.

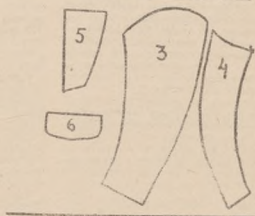
Paletko na 9-11 lat. ||—||—||—||—||—||

1. przód paletki
2. tył „
3. wierzch rękawa
4. spód rękawa
5. kołnierz
6. klapka



Paletko
na 5-7 lat.

XXXXXXXXXXXX



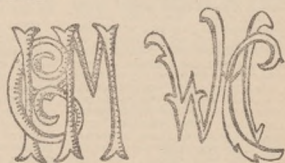
7. przód paletka

8. tył paletka

9. rękaw

10. kołnierz

11. klapka



Monogram M. CH. Monogram W. CH.

Już czas odnowić prenumeratę na miesiąc październik i kwartał IV

Kilka słów o przyrządzaniu kawy

Smak kawy nie tylko zależy od gatunku, ale od umiejętnego przyrządzenia. Słynna jest kawa turecka, wielką popularność zdobył sposób przyrządzania kawy w Karibadzie i Wiedniu. Najpowszechniej używane obecnie maszyny porcelanowe i kamienne są właśnie t. zw. typu karibadzkiego.

Pierwszym warunkiem, żeby kawa była smaczna, jest staranne jej przechowanie, chroniące nie tylko od wietrzeń, ale i od tego, żeby obecne zapachy nie zmieniły aromatu ziarna. Z uwagi właśnie na ten czynnik aromat należy unikać zetknięcia kawy z metalem, zwłaszcza żelazem naparzając kawę systemem karibadzkiego, t. j. podającemy powolnemu cedzeniu. Najodpowiedniejsze są naczynia kamienne i porcelanowe z gęstymi sitkami z tego samego materiału. Mają one jedną złą stronę, że kawa spływa powoli i w razie nagłej potrzeby nie można w nich roboty przyspieszyć, wszelkie zaś popychanie sprawy przez mieszanie łyżeczką pomaga tylko przedostaniu się przez sitko fusów.

Każdy amator kawy ma swoje ulubione sposoby i swój sposób obliczania stosunku kawy do ilości wody. Co się tyczy cyrkory, większość piętych kawa uważa ją za dodatek, wpływający ujemnie na smak, zwłaszcza do kawy przeznaczonej do picia bez nabiału, t. j. z. zw. czarnej nie odpowiedni. Mała jednak ilość cyrkory nie tylko smaku nie psuje, ale nadaje jej gładki odcień zabarwienia i niejednemu znawca kawy pochwalił kawę z cyrkorą właśnie za jej „mocny” wygląd i dobry smak, nie podejrzewając w niej obecności jakiegokolwiek domieszki.

Podajemy dzisiaj panom kilka przepisów przygotowania kawy według systemów karibadzkiego, wiedeńskiego, francuskiego i rosyjskiego.

Pamiętać także należy, że zmniejszenie powinno być bardzo dokładne i jaknajbardziej miłośnik, bo to ułatwia przeniknięcie składników ziarna do wody.

Kawa metodą karibadzką.

Woda świeżo zagotowana, nie wystąpiła na pięciu, powinna być dokładnie wymierzona. Kawa odmierzona na moczny napój w ilości 7—15 gramów na filiżankę występuje się do maszyny do specjalnego węgla, zalewa ułropem, zamknięcia pokrywki i oczekuje cierpliwie, aż cały płyn sięleśnie. System ten ma swoje dobre i złe strony: — przez powolne sięlekanie i przemacerowanie przenikają z kawy do wody wszelkie jej składniki, z tego rodzaju jednak strony, płyn słodki i trzeba albo maszynkę trzymać na pięciu, albo w rondelku na ułropem. Żeby aromat nie uchodził, należy dołówek zakorkować. Dodatek dobrej cyrkory w ilości 1/4 w stosunku do ilości kawy na biało, a 1/8 na czarno, pożądany. Tam, gdzie kawy trzeba przygotować dużo na pierwsze śniadanie, zaparzenie tym sposobem jest niemożliwe. Znalazłem doskonałą gospodynię, która naparzała ją w karibadzkiej maszynce na noc. Ściekający płyn był gęstawy, nalewano się go na dno filiżanki dwie łyżki słoiku i dolewano trochę śmietanki. Mimo dodatku cyrkory i długiego sięlekania była przewyborna.

Kawa po wiedeńsku.

Odmierzoną według podanej wyżej porcji kawę zalać zimną wodą. Przy okazyj należy zamoczyć, że kawa prawdziwa długo nie może zamoknąć i pływa po wierzchu. Kiedy kawa się zagotuje, odstawić ją na bok i jako naciągnąć 5 minut pod przykryciem. Jest to sposób prościutki i prosty, a dobry, chociaż bezwartościowy, że się przy nim całej wartości kawy nie wyrzyskuje. Do cedzenia używają sitka wykonanych flanelę. Cedzenie przez materiał musi być bardzo ostrożne. Po pierwsze, sam woreczek czy gałganek musi być zupełnie wolny od zapachu mydła, krochmalu i t. p., następnie zaś bardzo starannie wypłukać i wyparzyć, pozostając bo wiem w tkaniu sitka i kawałki jej. Jeżeli, psując następnie smak naparu.

Ważną rolę w tym procesie odgrywa także temperatura wody. Woda powinna być dokładnie wymierzona. Kawa odmierzona na moczny napój w ilości 7—15 gramów na filiżankę występuje się do maszyny do specjalnego węgla, zalewa ułropem, zamknięcia pokrywki i oczekuje cierpliwie, aż cały płyn sięleśnie. System ten ma swoje dobre i złe strony: — przez powolne sięlekanie i przemacerowanie przenikają z kawy do wody wszelkie jej składniki, z tego rodzaju jednak strony, płyn słodki i trzeba albo maszynkę trzymać na pięciu, albo w rondelku na ułropem. Żeby aromat nie uchodził, należy dołówek zakorkować. Dodatek dobrej cyrkory w ilości 1/4 w stosunku do ilości kawy na biało, a 1/8 na czarno, pożądany. Tam, gdzie kawy trzeba przygotować dużo na pierwsze śniadanie, zaparzenie tym sposobem jest niemożliwe. Znalazłem doskonałą gospodynię, która naparzała ją w karibadzkiej maszynce na noc. Ściekający płyn był gęstawy, nalewano się go na dno filiżanki dwie łyżki słoiku i dolewano trochę śmietanki. Mimo dodatku cyrkory i długiego sięlekania była przewyborna.

Czarna kawa po francusku.

Na filiżankę kawy łyżeczkę czyli 10 do 12 g kawy i półtorę filiżanki wody, część wody traciemy bowiem przy naparzeniu i filtrowaniu. Na 10 filiżanek weźmiemy 10 dekka kawy i dziesięć i pół filiżanki wody. W wyparzonej maszynce wystąpić zimną kawę i wlać tyle wody, aby tylko kawa nabrękała. Zakryć szczelnie, zatknąć dołówek, zostawić w spokoju 5 minut. Maszynka winna stać na piecu albo w gorącej wodzie. Po pięciu minutach wlewamy połowę wody przeznaczonej na kawę, dajemy sięlekać 2—3 minuty, wlewamy resztę ułropu.

Recepta kulinarna Firmy OETKER

TORT PIASKOWY.

Dodatk: 125 gr masła deserowego, 125 gr maki pszennej, i równa ilość cukru (3 gr) proszku do pieczenia „Backin” D-ra Oetkera, 125 gr proszku „Gustin” D-ra Oetkera, 175 gr cukru, i paczka cukru waniliowego D-ra Oetkera lub kilka kropli olejku cytrynowego D-ra Oetkera, 4 jajka.

Sposób przyrządzenia: Do roztopionego i ostudzonego masła dodawać stopniowo przesłaną z miazgą, „Backinem” i „Gustinem” mąkę. Uciarać wszystko razem, dodając stopniowo cukier, olejek cytrynowy i jajka. Przez powolne dodawanie tych ostatnich dodatków, ciasto staje się pulchne i gładkie. Ciasto wyklada się do wysmarowanej masłem formy prostokątnej i piecze w średnio ogrzanej piecu około godziny.

Tort piaskowy zachowuje świeżość przez dłuższy czas, jest ulubionem pieczywem do herbaty lub wina.

Uwaga: Tort piaskowy trzeba uciarać ogółem około 1/4 godziny.

Kawa biała po francusku.

Na litr wody 120 g kawy, 30 g cyrkory, oraz dodatkowo szklanka wody na strąty. Przygotować jak na czarno, ale bez trawienia maszynki na ciepło, po ścięciu łyżką zalew do butelki i używać w miarę potrzeby. Nie psuje się w ciągu kilku dni.

Kawa czarna z rosyjskiego przepisu.

Na filiżankę kawy wziąć łyżeczkę mielonego ziarna, którego czwartą część stanowi cyrkorą, wystąpić we flanelowy woreczek, zalać 1/4 ilości przeznaczonej na kawę wodą, zagotować, odstawić zalać łyżką zimnej wody, znów zagotować po wtórnie cały zabieg cztery razy. Przed ostatnim zalaniem zimną wodą wyjąć woreczek z kawy, słoika odciągnąć, dać się płynowi ustąpić, zalać w drugie naczynie, zagotować, podawać.

Kawa biała z rosyjskiego przepisu.

Tam, gdzie biała kawa stanowi napój codzienny, zamiast wody używać wywaru z pozostałych z dnia poprzedniego fusów z dodatkiem małego kawałka łyżeczki.

Kawa po gospodarsku.

Przeznaczoną miarkę kawy zalać odpowiednią ilością gorącej wody, zagotować,

zalać łyżką wody zimnej, nakryć, dać pozostać kilka minut. Zebrać z wierzchu łyżką paproszki i plewki, zlać ostrożnie kawę z fusów, zagotować, podawać.

Należy jeszcze dla uzupełnienia powyższych wiadomości dodać, że dodatek kilku ziaren soli na podobno znakomicie wpływa na piękny aromat kawy.

Wybrana eskolada z kawą.

Na cztery osoby wzięć sześć łyżek dobrej mialkiej czekolady, rozetrzeć dolewając potrośnie z trzema szklankami mleka, zagotować mieszając aby się nie przypaliło. Trzy łyżki zrobić dokładnie z filiżanką mocznej czarnej kawy, wlać w to czekoladę i zagotować, ubijając bityk lub widelcem, aż zacznie gęstnieć. Nie gotować! Podając można do każdej filiżanki dać na wierzch łyżkę kremu z ubitej śmietanki.

Krem kawowy.

50 gramów świeżo upalonej, mialkiej kawy zalać pół szklanki śmietanki, ostrożnie zagotować i dać pozostać pod przykryciem godzinę. Przecedzić. Cztery łyżki utrząć do białości z 10 dekka cukru mialkiego, wlać do śmietanki zagotować ciągle bityk łyżką i mieszając. Kiedy zacznie gęstnieć, postawić na lodzie lub przynajmniej w zimnej wodzie i nie przestając ubijać dodać szklankę i pół ubitej śmietanki oraz pół szklanki mleka, w którym została rozpuszczona żelatyna w ilości 50 gramów. Żelatynę należy zamoczyć w zimnej wodzie, wyjąć, osuszyć, przełożyć w mleko lub niezbyt gęstą śmietankę zagotować.

Pomidory na przystawkę.

Surowe pomidory po ścięciu wierzchu wydrążyć — ugotować kilka jaj na twardo, posiekać je drobno, posolić troszeczkę i jeśli kto chce popieprzyć, wymieszać z drobno siekanym koperkiem, rzucić na małą patelnię i lekko przesmażyć na maśle, dodając łyżkę śmietany — faserować tem pomidory, przykryć „wierzchem” i wstawić na 7—10 minut do pieca. Podać jako ciepłą przystawkę, lub zamiast pastetów do czystej czyści pomidorowej, podanej w filiżankach, co tworzy oryginalne i eleganckie podanie.

Pomidory faserowane na zimno.

Świeże ogórki posiekać drobno, lekko bardzo posolić, odlać sok, który puszcza, wymieszać z drobno siekanym koperkiem i szczypiorkiem, napełnić tem surowe, wydrążone pomidory, przykryć „wierzchem” i podać, każdy na listku sałaty.

Pomidory faserowane tuarogiem.

Surowe wydrążone pomidory, napełnić młodym tuarogiem, wymieszać z łyżką śmietanki, kniknikiem lub szczypiorkiem, lub też z drobno siekanymi pomidorami.

Praktyczne wskazówki.

Małe, polowane grzyby i korzonki, nie nadające się do suszenia w całości, po dokładnym wysuszeniu utłuc na proszek i przechowywać w hermetycznym słoju, w suchym miejscu — a zimą używać do zaprawiania sup i sosów grzybowych. Najgorzej zaś odpadki grzybowe, jak strużyny, skórkę od robaczywych grzybów, ususzone na blasze i przechowywane w suchym miejscu, stanowią bogaty w białko dodatek do zimowej karmy dla drobiu.

Nasza miła Prenumeratorka, pani H. Z. donosi nam, że plany z owoców, wino czerwone i t. p. na obrusach, wywabiają się doskonale, byle przed praniem, spłukaniem, nawet denaturatem. Dziękując za zwrócenie i uprzejmość, dzielimy się uwagą z Czytelnikami. List wysłany.

Najciekawsze audycje Polskiego Radia w Warszawie od dn. 4.X. - 10. X. 36 r.

NIEDZIELA 4. X.

- 8.00 — Audycja poranna
- 9.00 — Transmisja Nabożeństwa z kościoła garnizonowego w Grodnie
- 12.03 — Poranek muzyki operetkowej pod dyr. Seweryna Pietruszki
- 14.30 — Koncert solistów
- 16.30 — Fragment słuchowiskowy p. t. „Odpawa psalmów greckich”
- 17.00 — Koncert Małej Orkiestry P. R. pod dyr. Z. Górzyskiego
- 19.00 — „Reliktorem po latach szkolnych” — szkic literacki
- 19.20 — Koncert kameralny (Płyty)
- 21.00 — „Na wesolej lwowskiej fall”
- 21.30 — Koncert w wykonaniu Orkiestry 73 p. p.
- 22.00 — „Te 4 w swoim repertuarze”
- 22.30 — Muzyka taneczna

PONIEDZIAŁEK 5. X.

- 8.00 — Audycja poranna
- 11.30 — „Z pięknych książek”: „Stare bajki” — pogadanka
- 12.03 — Koncert w wykonaniu Orkiestry 63 p. p.
- 12.40 — „O niektórych trudnościach wychowawczych” — pogadanka
- 15.15 — Lucyna Szczepańska i zespół Henryka Golda — płyty
- 15.55 — „Pogawędka z dziećmi”
- 16.15 — „Nowa piosenka” — wskazówki praktyczne
- 16.30 — Koncert rozrywkowy
- 17.00 — „Jan Ostroróg i jego memoriał o naprawie Rzeczypospolitej” — odczyt
- 18.50 — „Kącik dla młodzieży wiejskiej”
- 19.00 — Audycja żołnierska
- 19.30 — Recital śpiewaczy Matyldy Polińskiej - Lewickiej
- 19.50 — „1000 faktów muzyki” — w wyk. Zesp. Stefana Rachonia
- 20.55 — „Siołeczka zajął do szkoły” — pogadanka
- 21.00 — „Duma z Poręby” — wieczór literacki
- 21.30 — Kwartet smyczkowy F-Dur M. Ravela
- 22.00 — Koncert rozrywkowy
- 23.00 — Muzyka taneczna

WTOREK 6. X.

- 8.30 — Audycja dla szkół
- 12.03 — Muzyka lekka
- 15.15 — „Fritz Kreier jako kompozytor i wykonawca” — płyty
- 16.30 — Koncert Małej Orkiestry P. R. pod dyr. Z. Górzyskiego
- 19.00 — „Dyskursy”: Rola przywódcy w życiu społecznym
- 19.20 — I audycja z cyklu „Sonaty skrzypcowe L. Beethovena”
- 19.40 — Piosenki w wyk. Chóru „Wesola Piątka” (ze Lwowa)
- 20.15 — Koncert Symfoniczny w wyk. Orkiestry P. R.
- 22.45 — Muzyka taneczna z kawiarni

ŚRODA 7. X.

- 6.30 — Audycja poranna
- 11.30 — Audycja dla szkół
- 12.03 — Koncert w wykonaniu Orkiestry Mandolinistów „Sempre Vivo”
- 15.15 — Muzyka (płyty)
- 16.10 — „Zagadki muzyczne” — audycja dla dzieci
- 16.30 — Koncert w wykonaniu Kapeli Dzierżanowskiego
- 19.00 — „Opinia” — obrazek obyczajowy z powieści J. Weyssenhoff
- 19.20 — Muzyka lekka

- 21.00 — Koncert Chopinowski
- 21.30 — Koncert Orkiestry Wileńskiej
- 23.00 — Muzyka taneczna

CZWARTEK 8. X.

- 6.30 — Audycja poranna
- 11.30 — Poranek muzyczny dla szkół średnich z Filharmonii Warszaw.
- 12.03 — Poznański Zespół Salonowy
- 15.15 — Zespół Sandlera i duet śpiewaczy Pills i Tabet
- 16.20 — „Hokus-pokus Dominiku”: Wkładam rękę w ogień” — audycja dla dzieci
- 16.35 — Koncert w wykonaniu Małej Orkiestry P. R.
- 17.00 — „Sytuacja kobiety pracującej” — odczyt
- 17.50 — „Książka i wiedza”: „Nowy tom pism Józefa Piłsudskiego” — odczyt
- 19.00 — „Dawon z Lamartin” — premiera słuchowiska
- 19.30 — Recital śpiewaczy Edwarda Bendera
- 19.50 — „Melodie Verdiego” w wyk. Orkiestry Kameralnej (z Krakowa)
- 20.30 — „Z wędrówek po prowincji”: „Troki” — pogadanka
- 20.55 — Przemówienie gen. Ł. Kollataj - Średnickiego z okazji Tygodnia Budowy Szkół Powszechnych
- 21.45 — Muzyka lekka w wyk. Małej Orkiestry P. R.
- 22.20 — „Płyty dla znawców”
- 23.00 — Muzyka taneczna

PIĄTEK 9. X.

- 6.30 — Audycja poranna
- 11.30 — Audycja dla szkół
- 12.03 — Muzyka salonowa w wyk. Kwartetu Salonowego Rozgl. Krak.
- 15.15 — Erna Sack i Orkiestra Marka Webera (płyty)
- 16.30 — Koncert w wykonaniu Małej Orkiestry P. R.
- 18.50 — „Cudze chwalicie swego nie znacie” — pogadanka
- 19.00 — „Ucieczka” — opowiadanie
- 19.20 — „Z pieśnią po kraju”
- 20.00 — „Werther” — opera w 4-ach aktach Jules Masseneta
- 22.25 — „Kryształ i kamień” — wesoły skecz H. Duvernois
- 22.45 — Muzyka lekka i taneczna

SOBOTA 10. X.

- 6.30 — Audycja muzyczna
- 11.30 — „Śpiewamy piosenki”
- 12.03 — Koncert Orkiestry Kolejarzy Śląskich
- 14.30 — „Konik polny i mrowki” — Teatr Wyobraźni dla dzieci
- 15.15 — Koncert rozrywkowy
- 16.15 — Koncert w wyk. Zespołu Pawła Ryńska i Tadeusza Łuczaja
- 17.00 — Transmisja Nabożeństwa z Ostrej Bramy w Wilnie
- 19.00 — Audycja dla Polaków z zagranicy
- 19.30 — „Godzina Fr. Rusta” — koncert Ork. T. Seredyńskiego
- 21.00 — Koncert Ewy Bandrowskiej - Turskiej
- 22.00 — „Ażka do butów” — humoreska
- 22.30 — Muzyka taneczna

CZYTELNICZKI NASZE

prosimy, aby żądali piism kobiecych ro rozsyłkach karniarniach, cukierniach, restauracjach i t. p.

Czarne plamy na pomidorach i pęknięcie owoców

(odpowiedź)

Czarne plamy na owocach pomidorów powoduje występowanie grzyba t. zw. z. razy ziemniaczanej — Phytophthora infestans. Atakuje owoce, które nabierają smaku gorzkiego i bardzo szybko zgniwiają, oraz pojawia się również na spodniej stronie liści w postaci ciemnych plam z jasną obwódką. Grzybek ten występuje przeważnie w porze wilgotnej, podczas okresu deszczów, nie raz może zniszczyć całą plantację. Dlatego też należy walczyć z nim zczasu. Walka polega na opryskiwaniu krzaków pomidorów 1% roztworem cieczy bordowskiej, ale nie wówczas, kiedy grzyb już się ukazuje, tylko znacznie wcześniej trzeba kilkakrotnie podczas wzrostu pomidorów stosować opryskiwanie zapobiegawcze. Ciecz bordowska składa się z siarczanu miedzi i wapna rozpuszczonych w wodzie. Na roztwór 1% rozpuszcza się 1 kg wapna niegaszonego w kubie wody, 1 kg siarczanu miedzi w drugim kubie wody, dwa te płyny zlewa się razem do dużej beczki i dopełnia się wodą do 100 litrów.

Pęknięcie owoców pomidorów spowodowane jest nadejściem okresu wilgotnego po dłuższym okresie suszy. W czasie suchym owoce naogół spadnie się wysychały, jeżeli potem spadnie dużo deszczów już ukształtowane owoce pobierają zbyt wielkie ilości wody, aby mogły się w nich pomieścić, stąd następuje zjawisko rozpękania skórki zewnętrznej. Niektóre odmiany pomidorów mają własność pęknięcia owoców, doświadczalnie warzywnicy bada te odmiany i stara się eliminować z uprawy obarczone tą wadą.



PIERWSZE KURSY PRZYRODOLECZNYE

Dyr. L. Kisielewskiej Dr. M. Biernackiej
Warszawa, Szapena 16

JEDWABIE do szycia
NICI do szycia i cerowania
WEŁNY do cerowania
Żądajcie wszędzie słowno
z marką „TRZY LILJE”



SMOCZKI i inne wyroby
poleca ŚWIATOWEJ ŚLAWY firmo

„PRIMEROS”

Polsko fabryka wyrobów gumowych
Wystrzegać się naśladowców!!!

Najlepsze
najtańsze
najbardziej

WŁÓCZKI
POLECA
WŁÓKNO POLSKIE

Sp. Akc.
WARSZAWA



Studio Dorvyne - Paris.

GARNITUREK WŁÓCZKOWY DLA CHŁOPCZYKA OD 5-7 LAT

OBJAŚNIENIE W TEKŚCIE



783 P. P. Kasak ze spódnicą z brązowej
wełny przybrany zakładkami.

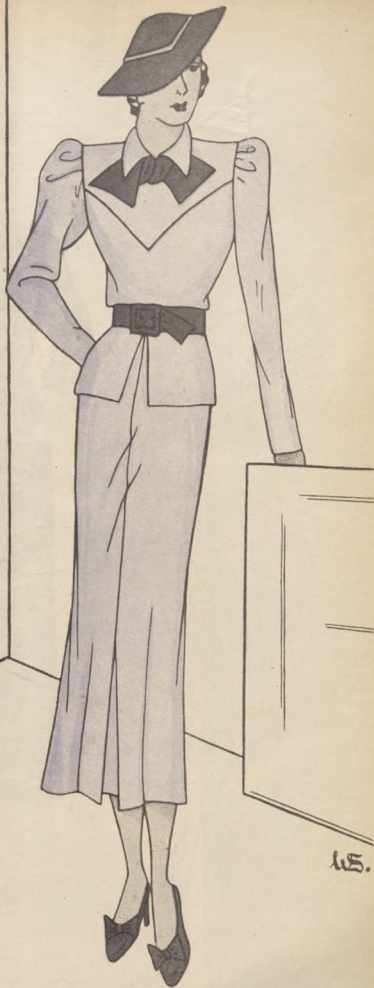


784 P. P. Elegancki kasak z różowego
crêpe - satin, spódnica czarna z matowego
jedwabiu.

KS.



735 P. P. Suknia wełniana dla tęższej pani,
przybrana białym żabotem.



786 P. P. Elegancka garsonka wełniana w
kolorze różowym, przybrana brązowym.




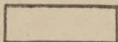

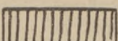
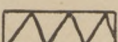
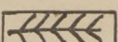
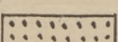
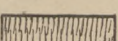
787 P. P. Skromna sukienka z szarej wełny, przód plisowany.

788 P. P. Wełniana sukienka przybrana koronką.

789 P. P. Elegancka sukieneczka dla młodej osoby, przybrana białą pliką.

Serwetka, wzór turecki haftowana
na gęstej kanwie jedwabiami i szystem.
Brzeg wykończony koronką szydełkową.
szer. 5 cm. ze złotego sznureczka.
Wzór ten można również zastosować jako
wierzch na poduszkę, wykańczając zamiast
koronki, złotym sznurem.

Kolory

- | | | |
|---|---|-------------------|
| 1 |  | czerwonny |
| 2 |  | szary srebrny |
| 3 |  | zielony |
| 4 |  | brązowy ciemny |
| 5 |  | brązowy jasny |
| 6 |  | rozowy |
| 7 |  | szary złoty jasny |
| 8 |  | " stare złoto |

Ściegi

Lancuszek xx i szelkowskie koło i xx 2, 7, 8
Płaski xx 1, 3, 4, 5, 6.



